ПРОЛЕТАРИИ ВСЕХ СТРАН, СОЕДИНЯЙТЕСЬ! ПРОЛЕТАРІ ВСІХ КРАЇН, ЄДНАЙТЕСЯ! ПРОЛЕТАРЫ ЎСІХ КРАІН, ЯДНАЙЦЕСЯ!
БҮТҮН ӨЛКӘЛӘРИН ПРОЛЕТАРЛАРЫ, БИРЛӘШИН! პროლეტარებო ყველა ქვეყნისა, შეერთდით! Պրոլետարներ բոլոր երկրների, միացե՛ք!
БУТИН ЕР ЙУЗИНИҢ ПРОЛЕТАРЛАРЫ, БИРЛЕШИҢ! БУТУН ДУНЁ ПРОЛЕТАРЛАРИ, БИРЛАШИНГИЗ! ПРОЛЕТАРХОИ ХАМАИ МАМЛАКАТХО, ЯК ШАВЕД!
БАРДЫҚ ЕЛДЕРДІҢ ПРОЛЕТАРЛАРЫ, БІРІГІНДЕР! БАРДЫК ӨЛКӨЛӨРДҮН ПРОЛЕТАРЛАРЫ, БИРИККИЛЕ! KAIKKIEN MAIDEN PROLETAARIT, LIITTYKÄÄ YHTEEN!
ПРОЛЕТАРЬ ДИН ТОАТЕ ЦЭРИЛЕ, УНИЦИ-ВЭ! VISŲ ŠALIŲ PROLETARAI, VIENYKITĖS!
VISU ZEMJU PROLETĀRIEŠI, SAVIENOJIETIES! KÕIGI MAADE PROLETAARLASED, ÜHINEGE!

ИЗВЕСТИЯ СОВЕТОВ ДЕПУТАТОВ ТРУДЯЩИХСЯ СССР

Год издания 29-й

№ 97 (8707)
СРЕДА
25
АПРЕЛЯ
1945 г.

Цена 20 коп.

Вчера в Москве, в Кремле, открылась XI сессия Верховного Совета СССР.

С докладом о Государственном бюджете СССР на 1945 год и исполнении Государственного бюджета СССР за 1943 год выступил Народный Комиссар Финансов СССР тов. А. Г. ЗВЕРЕВ.

XI сессия Верховного Совета СССР 1-го созыва. Совместное заседание Совета Союза и Совета Национальностей 24 апреля 1945 года. На снимке: на трибуне Народный Комиссар Финансов СССР тов. **А. Г. Зверев** выступает с докладом о государственном бюджете Союза ССР на 1945 год. В центре за столом Председателя (слева направо): Заместитель Председателя Совета Союза депутат **Т. Д. Лысенко**, Председатель Совета Союза депутат **А. А. Андреев**, Председатель Совета Национальностей депутат **Н. М. Шверник**, Заместитель Председателя Совета Национальностей депутат **Чимназ Асланова**, Заместитель Председателя Совета Национальностей депутат **М. В. Кулагин**, Заместитель Председателя Совета Союза депутат **Усман Юсупов**. Во втором ряду (слева направо): **Л. М. Каганович, А. И. Микоян, Н. С. Хрущев, А. А. Жданов, Г. М. Маленков, Л. П. Берия, К. Е. Ворошилов, М. И. Калинин, И. В. Сталин, Н. А. Вознесенский, Н. А. Булганин, В. А. Малышев, А. Н. Косыгин** и другие.

Фото Н. Петрова.

Государственный бюджет на 1945 год

Вчера в Кремле начала работу очередная XI сессия Верховного Совета СССР. Она собралась в исторические дни. Героические воины Красной Армии ворвались в Берлин и наносят удары прямо в сердце гитлеровской Германии. Приближается день полного торжества нашего правого дела. Он уже близок, час нашей победы!

XI сессия Верховного Совета заслушала доклад Народного Комиссара Финансов тов. Зверева о государственном бюджете на 1945 год и об исполнении бюджета за 1943 год. За годы Отечественной войны финансовая мощь страны социализма еще более возросла. Народное хозяйство нашей страны с честью выдержало испытания военного времени. Это результат самоотверженности советских людей, трудового героизма нашего великого народа. Это следствие огромной организаторской деятельности нашего правительства и большевистской партии. Это плоды гениального сталинского руководства.

Из года в год растет бюджет Союза Советских Социалистических Республик. В 1943 году он составил 210 миллиардов рублей. В прошлом году, по предварительным данным, он увеличился до 268 миллиардов рублей. На пятьдесят восемь миллиардов рублей возросли государственные доходы за один год! Этот рост происходил прежде всего за счет увеличения об'ема производства, за счет дальнейшего снижения себестоимости продукции, за счет прибылей наших предприятий. В бюджете текущего года запланирован новый прирост доходов: на 37 миллиардов 300 миллионов рублей.

305,3 миллиарда рублей—таков бюджет завершающего победного года Великой Отечественной войны. Он отражает могущество социалистического государства, нашего советского строя, который «оказался не только лучшей формой организации экономического и культурного под'ема страны в годы мирного строительства, но и лучшей формой мобилизации всех сил народа на отпор врагу в военное время» (И. Сталин).

Нет сомнения, что бюджет 1945 года вызовет огромное удовлетворение у всех советских людей, вызовет величайшую гордость, породит новое стремление всемерно способствовать дальнейшему укреплению военно-хозяйственной мощи страны.

Основным в расходной части бюджета является финансирование военных расходов. Близок день полного разгрома гитлеровской Германии. Но, чтобы окончательно сломить бешеное сопротивление врага, необходимы еще серьезные усилия. Нужно продолжить мобилизацию всех материальных и денежных ресурсов страны. Сорок пять процентов расходной части бюджета направляются на финансирование наркоматов Обороны и Военно-Морского Флота. Это — финансирование победного завершения Отечественной войны.

Характерной особенностью бюджета 1945 года является значительное увеличение расходов на нужды народного хозяйства. Почти на одну треть по сравнению с прошлым годом увеличивается эта статья расходов. С особым размахом растут ассигнования на капитальное строительство в промышленности, на дальнейшее развитие производительных сил страны. Увеличивается финансирование сельского хозяйства, транспорта и связи, торговли. Значительно возрастают ассигнования на коммунальное и жилищное хозяйство.

В истекшем году восстановлены многочисленные предприятия Юга. За счет вошедших в строй шахт Донбасса продукция угольной промышленности увеличилась на 18,6 процента. Свыше двух тысяч возрожденных МТС помогают колхозам освобожденных районов восстанавливать разрушенное врагом сельское хозяйство. Согласно бюджету текущего года увеличиваются расходы на восстановление хозяйства в районах, подвергавшихся фашистской оккупации. На эту цель направляется почти половина всех затрат на капитальные вложения. «Нам необходимо полностью ликвидировать последствия хозяйничания немцев в районах, освобожденных от немецкой оккупации. Это большая, общенародная задача. Мы можем и должны решить эту трудную задачу в короткий срок» (И. Сталин).

Представленный на рассмотрение сессии Государственный бюджет предусматривает также увеличение расходов на социально-культурные мероприятия с 51,1 миллиарда рублей до 66,1 миллиарда рублей. Растут затраты на просвещение, на здравоохранение и физическую культуру, на подготовку кадров квалифицированных рабочих. Увеличивается финансирование научных учреждений страны. Бюджет 1945 года предусматривает дальнейшее развитие и под'ем культуры и науки, новый расцвет всех отраслей искусства.

Впервые за годы войны государственный бюджет включает в себя бюджеты всех союзных республик. Значительно возрастет бюджет Советской Украины. Удваиваются, утраиваются и даже учетверяются по сравнению с прошлым годом бюджеты Белоруссии, Молдавии, Литвы, Латвии и Эстонии. Для укрепления доходной базы республик, подвергавшихся временной оккупации, запланирована дотация из союзного бюджета в размере 3 миллиардов 780 миллионов рублей. Это говорит о дальнейших успехах ленинско-сталинской национальной политики, о нерушимой крепости братского содружества народов Советского Союза.

Финансовый план текущего года — свидетельство уверенности, силы и могущества Советского государства. Исполнение его—не простое дело. Потребуются энергичное и разумное хозяйствование, дальнейшая мобилизация всех сил и средств советской экономики, увеличение прибылей и накоплений государственных предприятий, поступления от которых составляют почти половину всех доходов.

В докладе тов. Зверева ясно выражены задачи, определяющие успешное выполнение финансового плана. Это — непрерывное совершенствование техники и организации производства; экономное расходование материалов, топлива, электроэнергии и фондов заработной платы. Это—настойчивая мобилизация внутренних ресурсов, внедрение и укрепление хозрасчета, систематическое снижение себестоимости. Это—дальнейшее укрепление финансовой дисциплины и строгое выполнение обязательств перед бюджетом, четкая постановка учета и своевременная отчетность, жесткий контроль со стороны финансовых органов за деятельностью государственных учреждений и предприятий.

«... Государственный бюджет Союза ССР на 1945 год,—сказал тов. Зверев,— предусматривает мобилизацию средств для победного окончания Великой Отечественной войны, для восстановления разрушенного хозяйства в освобожденных районах, для дальнейшего укрепления и развития народного хозяйства и культуры нашей страны».

Бюджет 1945 года, предусматривающий новые гигантские шаги в развитии всего народного хозяйства, полностью соответствует величию духа нашего народа, нашего социалистического государства.

Война, великая задача защиты Родины вызвали к жизни величайшие силы масс, открыли необ'ятные перспективы развития нашей экономики, роста всех отраслей промышленности, сельского хозяйства, техники, науки, культуры. Страна социализма уверенно идет по этому пути, одерживает новые и новые победы. Этим путем ведет наш народ великий Сталин.

Прием Председателем Президиума Верховного Совета СССР М. И. Калининым Президента Крайовой Рады Народовой Польской Республики г-на Б. Берута и Премьер-Министра и Министра Иностранных Дел Временного Правительства Польской Республики г-на Э. Осубка-Моравского

24 апреля в Кремле Председатель Президиума Верховного Совета СССР М. И. Калинин принял Президента Крайовой Рады Народовой Польской Республики г-на Б. Берута и Премьер-Министра и Министра Иностранных Дел Временного Правительства Польской Республики г-на Э. Осубка-Моравского.

При приеме присутствовал Секретарь Президиума Верховного Совета СССР А. Ф. Горкин.

В Совнаркоме СССР

Ввиду того, что вторник 1 мая и среда 2 мая 1945 года являются нерабочими днями, Совнарком СССР постановил, в соответствии с многочисленными пожеланиями трудящихся, считать воскресенье 29 апреля 1945 года рабочим днём.

XI сессия Верховного Совета СССР 1-го созыва

ИНФОРМАЦИОННОЕ СООБЩЕНИЕ

о заседании Верховного Совета Союза ССР

24 апреля 1945 года.

Вчера, 24 апреля, в 8 часов вечера, в зале заседаний Верховного Совета СССР, в Кремле, состоялось открытие XI сессии Верховного Совета Союза ССР.

Появление в ложах Председателя Совета Народных Комиссаров СССР товарища **Сталина И. В.**, членов Президиума Верховного Совета СССР и членов Правительства Союза ССР присутствующие встречают бурной, долго не смолкающей овацией.

За столом Председателя: Председатель Совета Союза тов. **Андреев А. А.**, Председатель Совета Национальностей тов. **Шверник Н. М.** и их заместители т. т. **Лысенко Т. Д., Юсупов У., Асланова Ч. А., Кулагин М. В.**

Председательствующий тов. **Шверник Н. М.** в начале заседания произносит речь, посвященную памяти скончавшегося Президента США Ф. Рузвельта, по окончании которой присутствующие вставанием почтили память Ф. Рузвельта.

Тов. **Шверник Н. М.** сообщает, что Совнарком Союза ССР вносит на рассмотрение XI сессии Верховного Совета СССР утверждение Государственного бюджета СССР на 1945 год и утверждение отчета об исполнении Государственного бюджета СССР за 1943 год. По предложению депутата **Бойцова И. П.** Совет Союза и Совет Национальностей раздельным голосованием по палатам единогласно включают этот вопрос в порядок дня сессии.

Совет Союза и Совет Национальностей по предложению депутата **Чеплакова П. Ф.** раздельным голосованием по палатам принимают следующий порядок рассмотрения Государственного бюджета: доклад о Государственном бюджете заслушать на совместном заседании, а содоклады бюджетных комиссий, обсуждение бюджета и его утверждение провести раздельно по палатам.

С докладом о Государственном бюджете СССР на 1945 год и исполнении Государственного бюджета СССР за 1943 год выступил Народный Комиссар Финансов СССР тов. **Зверев А. Г.**

По окончании доклада тов. Зверева А. Г. совместное заседание Совета Союза и Совета Национальностей закрывается.

Речь тов. Шверника Н. М.

на заседании Верховного Совета СССР, посвященная памяти скончавшегося Президента США Ф. Рузвельта

Товарищи депутаты!

12 апреля скончался Президент Соединенных Штатов Америки Франклин Делано Рузвельт. Американский народ и Об'единенные Нации потеряли в лице Франклина Рузвельта великого политика мирового масштаба, одного из руководителей борьбы свободолюбивых наций против гитлеровской Германии, глашатая мира и безопасности после войны.

Советский народ с глубоким прискорбием узнал о безвременной смерти Президента Рузвельта, которого в нашей стране уважали и высоко ценили и которого еще совсем недавно тепло приветствовали на нашей земле, как верного друга и боевого соратника по борьбе против гитлеровской Германии. Смерть Рузвельта — тяжелая утрата для американского народа, для всех Об'единенных Наций.

Франклин Рузвельт был большим другом Советского Союза. Начиная с того дня, когда по его инициативе были установлены нормальные дипломатические отношения между Соединенными Штатами Америки и Советским Союзом, и кончая последними днями его выдающейся деятельности, как одного из руководителей антигитлеровской коалиции, Президент Рузвельт много внимания и труда посвятил укреплению дружбы и взаимопонимания между двумя великими народами.

Советский народ будет постоянно чтить память великого Президента, как человека, с именем которого связано установление прочных взаимоотношений между народами Советского Союза и Соединенных Штатов Америки, как великого организатора борьбы свободолюбивых наций против общего врага, как борца за обеспечение безопасности во всем мире.

Франклин Рузвельт, к нашему великому прискорбию, не дожил до дня окончательной победы над врагом. Скорбя вместе с американским народом по поводу безвременной смерти Франклина Рузвельта, советский народ уверен, что то дело, которому покойный Президент отдал столько сил и энергии, будет успешно продолжено.

Пусть же и впредь расцветает выдержавшая испытания войны дружба между нашими народами, как истинно величественный памятник сошедшему безвременно в могилу великому Президенту Рузвельту.

Прошу память великого Президента почтить вставанием. **(Все встают).**

От'езд из Москвы Президента Крайовой Рады Народовой Польской Республики г-на Б. Берута и Премьер-Министра и Министра Иностранных Дел Временного Правительства Польской Республики г-на Э. Осубка-Моравского

24 апреля из Москвы выехали Президент Крайовой Рады Народовой Польской Республики г-н Б. Берут и Премьер-Министр и Министр Иностранных Дел Временного Правительства Польской Республики г-н Э. Осубка-Моравский в сопровождении члена Президиума Крайовой Рады Народовой г-на В. Ковальского и Министра Промышленности г-на Г. Минца.

Вместе с г-ном Б. Берутом и г-ном Э. Осубка-Моравским выехал Советский Посол в Польше В. З. Лебедев.

На Белорусском вокзале г-на Б. Берута, г-на Э. Осубка-Моравского и сопровождающих их лиц провожали Заместитель Председателя Совета Народных Комиссаров СССР и Председатель Совета Народных Комиссаров РСФСР А. Н. Косыгин, Заместитель Народного Комиссара Обороны СССР Н. А. Булганин, Заместитель Народного Комиссара Иностранных Дел СССР А. Я. Вышинский, Начальник Генерального Штаба Красной Армии генерал Армии А. И. Антонов, Секретарь Президиума Верховного Совета СССР А. Ф. Горкин, генерал-полковник Ф. И. Голиков, Председатель Московского Городского Совета Г. М. Попов, Заведующий 4-м Европейским Отделом НКИД СССР А. А. Лаврищев, Заведующий Протокольным Отделом НКИД СССР Ф. Ф. Молочков, Комендант г. Москвы генерал-лейтенант К. Р. Синилов, генерал-лейтенант А. С. Гундоров и др.

На вокзале присутствовали Послы, Посланники, Поверенные в Делах иностранных государств, состав Польского Посольства во главе с Послом Польской Республики г-ном З. Модзелевским, а также находящийся проездом в Москве Посланник Чехословацкой Республики в Польше г-н И. Гейрет.

Г. г. Б. Берута и Э. Осубка-Моравского сопровождают до границы Начальник Отдела Внешних Сношений НКО СССР генерал-майор М. И. Кутузов и Заместитель Заведующего Протокольным Отделом НКИД СССР Г. И. Фомин.

При проводах был выстроен почетный караул и были исполнены государственные гимны Польской Республики и Советского Союза.

Вокзал был украшен польскими и советскими флагами.

XI СЕССИЯ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР 1-го СОЗЫВА

ІНФОРМАЦІЙНЕ ПОВІДОМЛЕННЯ
про засідання Верховної Ради Союзу РСР

24 квітня 1945 року

Вчора, 24 квітня, о 8 годині вечора, в залі засідань Верховної Ради СРСР, у Кремлі, відбулось відкриття XI сесії Верховної Ради Союзу РСР.

Появу в ложах Голови Ради Народних Комісарів СРСР товариша **Сталіна Й. В.**, членів Президії Верховної Ради СРСР і членів Уряду Союзу РСР присутні зустрічають бурхливою, довго нестихаючою овацією.

За столом Голови: Голова Ради Союзу тов. **Андреєв А. А.**, Голова Ради Національностей тов. **Швернік М. М.** та їх заступники т.т. **Лисенко Т. Д., Юсупов У., Асланова Ч. А., Кулагін М. В.**

Головуючий тов. **Швернік М. М.** на початку засідання проголошує промову, присвячену пам'яті померлого Президента США Ф. Рузвельта, по закінченні якої присутні вставанням вшанували пам'ять Ф. Рузвельта.

Тов. **Швернік М. М.** повідомляє, що Раднарком Союзу РСР вносить на розгляд XI сесії Верховної Ради СРСР затвердження Державного бюджету СРСР на 1945 рік та затвердження звіту про виконання Державного бюджету СРСР за 1943 рік. За пропозицією депутата **Бойцова І. П.** Рада Союзу і Рада Національностей роздільним голосуванням по палатах одноголосно включають це питання до порядку денного сесії.

Рада Союзу і Рада Національностей за пропозицією депутата **Чеплакова П. Ф.** роздільним голосуванням по палатах приймають такий порядок розгляду Державного бюджету: доповідь про Державний бюджет заслухати на спільному засіданні, а співдоповіді бюджетних комісій, обговорення бюджету та його затвердження провести роздільно по палатах.

З доповіддю про Державний бюджет СРСР на 1945 рік та виконання Державного бюджету СРСР за 1943 рік виступив Народний Комісар Фінансів СРСР тов. **Звєрєв А. Г.**

По закінченні доповіді тов. Звєрєва А. Г. спільне засідання Ради Союзу і Ради Національностей закривається.

ІНФАРМАЦЫЙНАЕ ПАВЕДАМЛЕННЕ
аб пасяджэнні Вярхоўнага Савета Саюза ССР

24 красавіка 1945 года

Учора, 24 красавіка, у 8 гадзін вечара, у зале пасяджэнняў Вярхоўнага Савета СССР, у Крэмлі, адбылося адкрыццё XI сесіі Вярхоўнага Савета Саюза ССР.

Паяўленне ў ложах Старшыні Савета Народных Камісараў СССР таварыша **Сталіна І. В.**, членаў Прэзідыума Вярхоўнага Савета СССР і членаў Урада Саюза ССР прысутныя сустракаюць бурнай, доўга незмаўкаючай авацыяй.

За сталом Старшыні: Старшыня Савета Саюза тав. **Андрэеў А. А.**, Старшыня Савета Нацыянальнасцей тав. **Швернік Н. М.** і іх намеснікі т.т. **Лысенка Т. Д., Юсупаў У., Асланава Ч. А., Кулагін М. В.**

Старшынствуючы тав. **Швернік Н. М.** у пачатку пасяджэння гаворыць прамову, прысвечаную памяці памершага Прэзідэнта ЗША Ф. Рузвельта, пасля скянчэння якой прысутныя ўставаннем ушанавалі памяць Ф. Рузвельта.

Тав. **Швернік Н. М.** паведамляе, што Соўнарком Саюза ССР уносіць на разгляд XI сесіі Вярхоўнага Савета СССР зацверджанне Дзяржаўнага бюджэта СССР на 1945 год і зацверджанне справаздачы аб выкананні Дзяржаўнага бюджэта СССР за 1943 год. Па прапанове дэпутата **Байцова І. П.** Савет Саюза і Савет Нацыянальнасцей раздзельным галасаваннем па палатах аднагалосна ўключаюць гэтае пытанне ў парадак дня сесіі.

Савет Саюза і Савет Нацыянальнасцей па прапанове дэпутата **Чэплакова П. Ф.** раздзельным галасаваннем па палатах прымаюць наступны парадак разгляду Дзяржаўнага бюджэта: даклад аб Дзяржаўным бюджэце заслухаць на сумесным пасяджэнні, а садаклады бюджэтных камісій, абмеркаванне бюджэта і яго зацверджанне правесці раздзельна па палатах.

З дакладам аб Дзяржаўным бюджэце СССР на 1945 год і выкананні Дзяржаўнага бюджэта СССР за 1943 год выступіў Народны Камісар Фінансаў СССР тав. **Зверэў А. Г.**

Пасля скянчэння даклада тав. Зверэва А. Г. сумеснае пасяджэнне Савета Саюза і Савета Нацыянальнасцей закрываецца.

ССР Иттифагы Али Советинин ичласы һаггында
ИНФОРМАЦИЯ МӘ'ЛУМАТЫ

1945-чи ил 24 апрел

Дүнән, апрелин 24-дә, ахшам саат 8-дә, Кремлдә, ССРИ Али Советинин ичлас салонунда ССР Иттифагы Али Советинин XI сессиясы ачылмышдыр.

Ложалара кәлән ССРИ Халг Комиссарлары Советинин Сәдри **И. В. Сталин** йолдашы, ССРИ Али Совети Рәясәт Һеј'әти үзвләрини вә ССР Иттифагы Һөкумәти үзвләрини ичласдакылар курултулу вә арасы кәсилмәјән алгышларла гаршылайырлар.

Иттифаг Совети Сәдри **А. А. Андреев** йолдаш, Милләтләр Совети Сәдри **Н. М. Шверник** йолдаш вә онларын мүавинләри **Т. Д. Лысенко, У. Юсупов, Ч. Ә. Асланова, М. В. Кулагин** йолдашлар Сәдр масасынын архасында отурурлар.

Ичласын әввәлиндә, сәдрлик едән **Н. М. Шверник** йолдаш мәрһум АБШ Президенти Ф. Рузвелтин хатирәсинә һәср эдилмиш нитг сөйләйир; нитгин сонунда ичласдакылар аяға галхмагла Ф. Рузвелтин хатирәсини яд этмишләр.

Н. М. Шверник йолдаш билдирир ки, ССР Иттифагы Халг Комиссарлары Совети ССРИ-нын 1945-чи ил Дөвләт бүдчәсинин тәсдигини вә ССРИ-нын 1943-чү ил Дөвләт бүдчәсинин еринә етирилмәси һаггында һесабатын тәсдигини ССРИ Али Советинин XI сессиясынын мүзакирәсинә верир. Депутат **И. П. Бойцовун** тәклифи илә Иттифаг Совети вә Милләтләр Совети палаталар үзрә айры-айрылыгда сәсә гоймагла бу мәсәләни бир сәслә сессиянын мүзакирә мәсәләләри сырасына дахил эдир.

Иттифаг Совети вә Милләтләр Совети депутат **П. Ф. Чеплаковун** тәклифи илә палаталар үзрә айры-айрылыгда сәсә гоймагла Дөвләт бүдчәсинин мүзакирә эдилмәси һаггында ашағыдакы гайданы: йә'ни Дөвләт бүдчәси һаггында мә'рузәни биркә ичласда динләмәк, бүдчә комисйонларынын әлавә мә'рузәләрини, бүдчәнин мүзакирә вә онун тәсдиг эдилмәсини исә палаталар үзрә айры-айрылыгда кечирмәк гайдасыны гәбул эдир.

ССРИ халг малиййә комиссары **А. Г. Зверев** йолдаш ССРИ-нын 1945-чи ил Дөвләт бүдчәси вә ССРИ-нын 1943-чү ил Дөвләт бүдчәсинин еринә етирилмәси һаггында мә'рузә илә чыхыш эдир.

А. Г. Зверев йолдашын мә'рузәси гуртарандан сонра Иттифаг Совети илә Милләтләр Советинин биркә ичласы бағланыр.

საინფორმაციო ცნობა
სსრ კავშირის უმაღლესი საბჭოს სხდომის შესახებ

1945 წლის 24 აპრილი

გუშინ, 24 აპრილს, საღამოს 8 საათზე, სსრ კავშირის უმაღლესი საბჭოს სხდომათა დარბაზში, კრემლში, გაიხსნა სსრ კავშირის უმაღლესი საბჭოს XI სესია.

ლოჟებში სსრ კავშირის სახალხო კომისართა საბჭოს თავმჯდომარის ამხანაგ **ი. ბ. სტალინის**, სსრ კავშირის უმაღლესი საბჭოს პრეზიდიუმის წევრთა და სსრ კავშირის მთავრობის წევრთა გამოჩენას დამსწრენი მქუხარე, დიდხანს დაუცხრომელი ოვაციით ხვდებიან.

თავმჯდომარის მაგიდასთან სხედან: კავშირის საბჭოს თავმჯდომარე ამხ. **ა. ა. ანდრეევი**, ეროვნებათა საბჭოს თავმჯდომარე ამხ. **ნ. მ. შვერნიკი** და მათი მოადგილენი — ამხანაგები **ტ. დ. ლისენკო, უ. იუსუპოვი, ჩ. ა. ასლანოვა, მ. ვ. კულაგინი.**

თავმჯდომარემ ამხ. **ნ. მ. შვერნიკმა** სხდომის დასაწყისში წარმოსთქვა სიტყვა, რომელიც მიძღვნილი იყო ამერიკის შეერთებული შტატების გარდაცვალებული პრეზიდენტის ფ. რუზველტის ხსოვნისადმი. სიტყვის დამთავრების შემდეგ დამსწრეებმა ფეხზე ადგომით პატივი სცეს ფ. რუზველტის ხსოვნას.

ამხ. ნ. მ. შვერნიკი აცხადებს, რომ სსრ კავშირის სახკომსაბჭოს შემოაქვს სსრ კავშირის უმაღლესი საბჭოს XI სესიის განსახილველად სსრ კავშირის 1945 წლის სახელმწიფო ბიუჯეტის დამტკიცება და სსრ კავშირის 1943 წლის სახელმწიფო ბიუჯეტის შესრულების ანგარიშის დამტკიცება.

დეპუტატ **ი. პ. ბოიცოვის** წინადადებით კავშირის საბჭომ და ეროვნებათა საბჭომ ცალ-ცალკე პალატების მიხედვით კენჭისყრით ერთხმად შეიტანეს ეს საკითხი სესიის დღის წესრიგში.

კავშირის საბჭომ და ეროვნებათა საბჭომ დეპუტატ **პ. ფ. ჩეპლაკოვის** წინადადებით, ცალ-ცალკე პალატების მიხედვით კენჭისყრით, მიიღეს სახელმწიფო ბიუჯეტის განხილვის შემდეგი წესი: მოხსენება სახელმწიფო ბიუჯეტის შესახებ მოსმენილ იქნას გაერთიანებულ სხდომაზე, ხოლო საბიუჯეტო კომისიათა თანამოხსენებანი, ბიუჯეტის განხილვა და მისი დამტკიცება ჩატარებულ იქნას ცალ-ცალკე პალატების მიხედვით.

მოხსენებით სსრ კავშირის 1945 წლის სახელმწიფო ბიუჯეტისა და სსრ კავშირის 1943 წლის სახელმწიფო ბიუჯეტის შესრულების შესახებ გამოვიდა სსრ კავშირის ფინანსთა სახალხო კომისარი ამხ. **ა. გ. ზვერევი.**

ამხ. ა. გ. ზვერევის მოხსენების დამთავრების შემდეგ კავშირის საბჭოს და ეროვნებათა საბჭოს გაერთიანებული სხდომა დაიხურა.

ԻՆՖՈՐՄԱՑԻՈՆ ՀԱՂՈՐԴԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ
ՍՍՌ ՄԻՈՒԹՅԱՆ ԳԵՐԱԳՈՒՅՆ ՍՈՎԵՏԻ ՆԻՍՏԻ ՄԱՍԻՆ

1945 *թվականի ապրիլի* 24

Երեկ, ապրիլի 24-ին, երեկոյան ժամի 8-ին, ՍՍՌՄ Գերագույն Սովետի նիստերի դահլիճում, Կրեմլում, տեղի ունեցավ ՍՍՌ Միության Գերագույն Սովետի XI սեսիայի բացումը:

Օթյակներում ՍՍՌՄ Ժողովրդական Կոմիսարների Սովետի Նախագահ ընկեր Ի. Վ. Ստալինի, *ՍՍՌՄ Գերագույն Սովետի Նախագահության անդամների և ՍՍՌ Միության Կառավարության անդամների երևալը ներկա գտնվողները դիմավորում են բուռն, երկար չլռող օվացիայով:*

Նախագահի սեղանի շուրջը — Միության Սովետի Նախագահ ընկ. Ա. Ա. Անդրեևը, *Ազգությունների Սովետի Նախագահ ընկ.* Ն. Մ. Շվերնիկը *և նրանց տեղակալները՝ ընկ. ընկ.* Տ. Դ. Լիսենկոն, Ու. Յուսուպովը, Չ. Ա. Ասլանովան, Մ. Վ. Կուլագինը:

Նախագահող ընկ. Ն. Մ. Շվերնիկը *նիստի սկզբում արտասանում է ճառ, նվիրված ԱՄՆ Պրեզիդենտ հանգուցյալ Ֆ. Ռուզվելտի հիշատակին, որի վերջում ներկա գտնվողները ոտնկայս հարգեցին Ֆ. Ռուզվելտի հիշատակը:*

Ընկ. Ն. Մ. Շվերնիկը տեղեկացնում է, որ ՍՍՌ Միության Ժողկոմսովետը ՍՍՌՄ Գերագույն Սովետի XI սեսիայի քննարկմանն է ներկայացնում 1945 թվականի ՍՍՌՄ Պետական բյուջեի հաստատումը և 1943 թվականի ՍՍՌՄ Պետական բյուջեն կատարելու մասին հաշվետվության հաստատումը: Դեպուտատ Ի. Պ. Բոյցովի *առաջարկով Միության Սովետը և Ազգությունների Սովետը անջատ քվեարկությամբ՝ ըստ պալատների այս հարցը միաձայն մտցնում են սեսիայի օրակարգի մեջ:*

Միության Սովետը և Ազգությունների Սովետը դեպուտատ Պ. Ֆ. Չեպլակովի *առաջարկով անջատ քվեարկությամբ՝ ըստ պալատների ընդունում են Պետական բյուջեի քննարկման հետևյալ կարգը. Պետական բյուջեի մասին զեկուցում լսել համատեղ նիստին, իսկ բյուջետային հանձնաժողովների հարակից զեկուցումները, բյուջեի քննարկումը և նրա հաստատումը անցկացնել անջատ՝ ըստ պալատների:*

1945 թվականի ՍՍՌՄ Պետական բյուջեի և 1943 թվականի ՍՍՌՄ Պետական բյուջեն կատարելու մասին զեկուցումով հանդես եկավ ՍՍՌՄ Ֆինանսների ժողովրդական կոմիսար ընկ. Ա. Գ. Զվերեվը:

Ընկ. Ա. Գ. Զվերեվի զեկուցման ավարտումից հետո Միության Սովետի և Ազգությունների Սովետի համատեղ նիստը փակվում է:

ССР Союзының Ёкары Советиниң межлиси хакында
ИНФОРМАЦИОН ХАБАР

1945-нжи йыл, 24-нжи апрель.

Дүйн, апрелиң 24-нде, агшам сагат 8-де, СССР Ёкары Советиниң межлис залында, Кремлде ССР Союзының Ёкары Советиниң XI-нжи сессиясы ачылды.

СССР Халк Комиссарлар Советиниң Башлыгы ёлдаш **И. В. Сталиниң**, СССР Ёкары Советиниң Президиумының членлериниң хем-де ССР Союзы Хөкүметиниң членлериниң ложаларда пейда болмакларыны залдакылар узак вагтлап довам эден гүррүлдили шовхун билен гаршылаярлар.

Башлыгың столының аңрысында: Союз Советиниң Башлыгы ёлдаш **А. А. Андреев,** Миллетлер Советиниң Башлыгы ёлдаш **Н. М. Шверник** ве оларың орунбасарлары **Т. Д. Лысенко, У. Юсупов, Ч. А. Асланова, М. В. Кулагин** ёлдашлар бар.

Башлыклык эдижи ёлдаш **Н. М. Шверник** межлисиң башында АБШ-ниң арадан чыкан Президенти Ф. Рузвельтиң ядыгәрлигине багышлап, сөз сөзледи, шондан соң залдакылар өр турмак билен Ф. Рузвельтиң ядыгәрлигини хорматладылар.

СССР-иң 1945-нжи йыл үчин болан Дөвлет бюжетиниң тассыкланмагыны ве СССР-иң 1943-нжи йыл үчин болан Дөвлет бюжетиниң ерине етирилиши хакындакы хасабатың тассыкланмагыны СССР Ёкары Советиниң XI-нжи сессиясының гарамагына ССР Союзының Халк Комиссарлар Советиниң гиризйәнлигини ёлдаш Н. М. Шверник хабар берйәр. Депутат **И. П. Бойцовың** теклибине гөрә Союз Совети ве Миллетлер Совети палаталар боюнча айры-айры сесе гоймак билен, бу меселәни сессияның гүн тертибине бирагыздан гиризйәрлер.

Депутат **П. Ф. Чеплаковың** теклибине гөрә Союз Совети ве Миллетлер Совети палаталар боюнча айры-айры сесе гоюп, Дөвлет бюжетине гарамагың шу ашакдакы тертибини кабул эдйәрлер: Дөвлет бюжети хакындакы доклады билеликдәки межлисде диңлемели, бюжет комиссияларының гошмача докладларыны, бюжети ара алып маслахатлашмагы ве оны тассыкламагы болса палаталар боюнча айры-айры гечирмели.

СССР-иң 1945-нжи йыл үчин болан Дөвлет бюжети хакында ве СССР-иң 1943-нжи йыл үчин болан Дөвлет бюжетиниң ерине етирилиши хакында СССР Малие Халк Комиссары ёлдаш **А. Г. Зверев** доклад этди.

Ёлдаш А. Г. Зверевиң докладындан соң Союз Советиниң ве Миллетлер Советиниң билеликдәки межлиси япыляр.

ИНФОРМАЦИОН БИЛДИРИШ
СССР Олий Советининг мажлиси тўғрисида

24 апрель 1945 йил

Кеча, 24 апрель, кеч соат 8 да, Кремльда, СССР Олий Советининг мажлислар залида, СССР Олий Советининг XI сессияси очилди.

СССР Халқ Комиссарлари Советининг Раиси ўрток **И. В. Сталиннинг,** СССР Олий Совети Президиуми а'золарининг ва ССР Иттифоқи Ҳукумати а'золарининг ложаларда пайдо бўлишини мажлис аҳли узоқ давом этган гулдурос овация блан қарши олади.

Раис столи ёнида Иттифоқ Советининг Раиси ўрток **А. А. Андреев,** Миллатлар Советининг Раиси ўрток **Н. М. Шверник** ва уларнинг ўринбосарлари **Т. Д. Лисенко, У. Юсупов, Ч. А. Асланова ва М. В. Кулагин** ўртоқлар.

Раислик қилувчи ўрток **Н. М. Шверник** мажлиснинг бошланишида АҚШ нинг вафот бўлган Президенти Ф. Рузвельтнинг хотирасига бағишлаб нутқ сўзлади. Нутқ тамом бўлганидан кейин мажлис аҳли Ф. Рузвельтнинг хотирасини тикка туриб хурматлади.

Ўрток Н. М. Шверник ССР Иттифокининг Совнаркоми томонидан СССР Олий Совети XI сессияси карамоғига СССР нинг 1945 йилги Давлат бюджетини тасдиклаш ва СССР нинг 1943 йилги Давлат бюджетининг ижроси ҳақидаги ҳисоботни тасдиклаш масаласи киргизилганлигини хабар қилади. Депутат **И. П. Бойцов** таклифи блан Иттифоқ Совети ва Миллатлар Совети палаталар бўйича алоҳида-алоҳида овозга қўйиб бу масалани бир овоздан сессия кун тартибига киргизадилар.

Иттифоқ Совети ва Миллатлар Совети депутат **П. Ф. Чеплаков** таклифи блан палаталар бўйича алоҳида-алоҳида овозга қўйиш йўли блан Давлат бюджетини кўришнинг қуйидаги тартибини қабул қиладилар: Давлат бюджети тўғрисидаги доклад қўшма мажлисда эшитилсин, бюджет комиссияларининг қўшимча докладлари, бюджетни муҳокама қилиш ва тасдиқлаш эса палаталар бўйича алоҳида-алоҳида ўтказилсин.

СССР нинг 1945 йилги Давлат бюджети ва СССР нинг 1943 йилги Давлат бюджетининг ижроси ҳақида СССР Молия Халқ Комиссари ўрток **А. Г. Зверев** доклад қилди.

Ўрток А. Г. Зверев доклади тамом бўлганидан кейин Иттифоқ Совети блан Миллатлар Советининг қўшма мажлиси ёпилади.

ХАБАРИ ИНФОРМАЦИОНӢ
дар бораи маҷлиси Совети Олии Иттифоқи РСС

24 апрели соли 1945

Дина, 24 апрель, дар соати 8 бегоҳӣ, дар зали маҷлисҳои Совети Олии СССР, дар Кремль, сессияи XI Совети Олии Иттифоқи РСС барпо шуд.

Дар ложаҳо намоён шудани Раиси Совети Комиссарони Халқии СССР рафиқ **Сталин И. В.**, аъзоёни Президиуми Совети Олии СССР ва аъзоёни Ҳукумати Иттифоқи РСС-ро аҳли маҷлис бо овацияҳои пурмавҷи хеле вақт хомўшнашаванда пешвоз мегиранд.

Дар назди столи Раис: Раиси Совети Иттифоқ рафиқ **Андреев А. А.**, Раиси Совети Миллатҳо рафиқ **Шверник Н. М.** ва ҷонишинҳои онҳо рафиқон **Лисенко Т. Д., Юсупов У., Асланова Ч. А., Кулагин М. В.**

Раискунанда рафиқ **Шверник Н. М.** дар аввали маҷлис, нутке бахшида ба хотираи Президенти вафоткардаи ШМА Ф. Рузвельт эрод мекунад, ки баъд аз тамом шудани он аҳли маҷлис рост истода хотираи Ф. Рузвельтро хурмат карданд.

Рафиқ **Шверник Н. М.** маълум мекунад, ки Совнаркоми Иттифоқи РСС барои дида баромадани сессияи XI Совети Олии СССР тасдиқ намудани Бюджети Давлатии СССР барои соли 1945 ва тасдиқ кардани ҳисобот дар бораи иҷрои Бюджети Давлатии СССР дар соли 1943-ро пешниҳод мекунад. Мувофиқи таклифи депутат **Бойцов И. П.** Совети Иттифоқ ва Совети Миллатҳо дар палатаҳо ҷудо-ҷудо ба овоз монда ин масъаларо ба рўзномаи сессия ба як овоз дохил мекунанд.

Совети Иттифоқ ва Совети Миллатҳо мувофиқи таклифи депутат **Чеплаков П. Ф.** дар палатаҳо ҷудо-ҷудо ба овоз монда барои дида баромадани Бюджети Давлатӣ тартиби зерин қабул мекунанд: маърўза дар бораи Бюджети Давлатӣ дар маҷлиси якҷоя шунавида шавад, маърўзаҳои иловагии комиссияҳои бюджетӣ, муҳокима кардани бюджет ва тасдиқи он бошад, дар палатаҳо ҷудо-ҷудо гузаронида шавад.

Дар бораи Бюджети Давлатии СССР барои соли 1945 ва иҷрои Бюджети Давлатии СССР дар соли 1943 Комиссари Халқии Финансҳои СССР рафиқ **Зверев А. Г.** маърўза кард.

Баъд аз тамом шудани маърўзаи рафиқ Зверев А. Г. маҷлиси якҷояи Совети Иттифоқ ва Совети Миллатҳо пўшида мешавад.

ИНФОРМАЦИЯЛЫҚ ХАБАРЛАНДЫРУ
ССР Одағы Жоғарғы Советінің 1945 жылғы 24 апрельдегі мәжлісі туралы

Кеше, 24 апрельде, кешкі сағат 8де, ССРО Жоғарғы Советінің мәжліс залында, Кремльде, ССР Одағы Жоғарғы Советінің XI сессиясы ашылды.

ССРО Халық Комиссарлары Советінің Председателі **И. В. Сталин** жолдас, ССРО Жоғарғы Советі Президиумының мүшелері және ССР Одағы Үкіметінің мүшелері ложаларға келгенде, оларды отырған жұрт ұзаққа созылған ду овациямен қарсы алды.

Председатель столының басында: Одақ Советінің Председателі **А. А. Андреев** жолдас, Ұлттар Советінің Председателі **Н. М. Шверник** жолдас және олардың орынбасарлары **Т. Д. Лысенко, У. Юсупов, Ч. А. Асланова, М. В. Кулагин** жолдастар.

Мәжлістің басында, Председательдік етуші **Н. М. Шверник** жолдас қайтыс болған АҚШ Президенті Ф. Рузвельттің аңтығына бағысталған сөз сөйледі, сонансоң отырған жұрт орындарынан тұрып Ф. Рузвельттің қайтыс болуын азалады.

Н. М. Шверник жолдас ССРО Жоғарғы Советінің XI сессиясының қарауына ССР Одағының Халық Комиссарлары Советі ССРОның 1945-жылға арналған Мемлекеттік бюджетін бекітуді және ССРОның 1943 жылғы Мемлекеттік бюджетінің орындалуы туралы отчетты бекітуді енгізіп отырғанын хабарлады. Депутат **И. П. Бойцовтың** ұсынысы бойынша Одақ Советі және Ұлттар Советі әр палатада өз алдына дауысқа салып, бұл мәселені сессияның күн тәртібіне бірауыздан енгізді.

Одақ Советі және Ұлттар Советі депутат **П. Ф. Чеплаковтың** ұсынысы бойынша әр палатада өз алдына дауысқа салып, Мемлекеттік бюджетті қараудың төмендегідей тәртібін қабылдады: Мемлекеттік бюджет туралы баяндама бірлескен мәжлісте тыңдалсын, ал бюджет комиссияларының қосымша баяндамалары, бюджетті талқылау және оны бекіту ісі әр палатада өз алдына өткізілсін деді.

ССРОның 1945 жылға арналған Мемлекеттік бюджеті және ССРОның 1943 жылғы Мемлекеттік бюджетінің орындалуы туралы ССРО Финанс Халық Комиссары **А. Г. Зверев** жолдас баяндама жасады.

А. Г. Зверев жолдастың баяндамасынан кейін Одақ Советі мен Ұлттар Советінің бірлескен мәжлісі жабылды.

ССР Союзунун Жогорку Советинин 1945-жыл 24-апрельдеги заседаниеси жөнүндө
ИНФОРМАЦИЯЛЫК БИЛДИРҮҮ

Кече, 24-апрельде, кечки саат 8 де, СССР Жогорку Советинин заседание залында, Кремльде, ССР Союзунун Жогорку Советинин XI сессиясы ачылды.

СССР Эл Комиссарлар Советинин Председатели жолдош **И. В. Сталиндин,** СССР Жогорку Советинин Президиумунун мүчөлөрүнүн жана ССР Союзунун Өкмөтүнүн мүчөлөрүнүн ложаларга келишин отургандар дуркүрөгөн, узакка созулган овациялар менен тосуп алышты.

Председательдин столунда: Союз Советинин Председатели жолдош **А. А. Андреев,** Улуттар Советинин Председатели жолдош **Н. М. Шверник** жана алардын орун басарлары жолдош **Т. Д. Лысенко,** жолдош **У. Юсупов,** жолдош **Ч. А. Асланова,** жолдош **М. В. Кулагин** отурушту.

Председательдик кылуучу жолдош **Н. М. Шверник** заседание башталарда АКШнын Президенти Ф. Рузвельттин дүйнөдөн кайткандыгына арнап сөз сүйлөдү, андан кийин заседаниеде отургандар Ф. Рузвельттин өлгөндүгүн эске алып, орундарынан турушуп, аза күтүштү.

СССРдин 1945-жылдагы Мамлекеттик бюджетин бекитүүнү жана СССРдин 1943-жылдагы Мамлекеттик бюджетинин аткарылышы жөнүндөгү отчётту бекитүүнү СССР Жогорку Советинин XI сессиясынын кароосуна ССР Союзунун Совнаркому коюп отургандыгын жолдош Н. М. Шверник билдирди. Жолдош **И. П. Бойцовдун** сунушуна ылайык Союз Совети жана Улуттар Совети палаталар боюнча айрым-айрым добушка коюу менен бул маселени бир добуштан сессиянын күн тартибине киргизди.

Союз Совети жана Улуттар Совети депутат **П. Ф. Чеплаковдун** сунушуна ылайык палаталар боюнча айрым-айрым добушка коюу менен Мамлекеттик бюджетти төмөнкүдөй тартипте кароону кабыл алды: Мамлекеттик бюджет жөнүндөгү доклад кошмо заседаниеде угулсун, бюджет комиссияларынын кошумча докладдары, бюджетти талкуулоо жана аны бекитүү палаталар боюнча айрым-айрым жүргүзүлсүн.

СССРдин 1945-жылдагы Мамлекеттик бюджети жана СССРдин 1943-жылдагы Мамлекеттик бюджетинин аткарылышы жөнүндө СССР Финанс Эл Комиссары жолдош **А. Г. Зверев** доклад жасады.

Жолдош А. Г. Зверевдин доклады бүткөндөн кийин Союз Совети менен Улуттар Советинин кошмо заседаниеси жабылды.

XI СЕССИЯ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР 1-го СОЗЫВА

INFORMATIOTIEDONANTO
Neuvostoliiton Korkeimman Neuvoston istunnosta

huhtikuun 24 päivänä vuonna 1945

Eilen, huhtikuun 24 päivänä, kello 8 illalla, Neuvostoliiton Korkeimman Neuvoston istuntosalissa, Kremlissä, alkoi työnsä Neuvostoliiton Korkeimman Neuvoston XI sessia.

Neuvostoliiton Kansankomissaarien Neuvoston Puheenjohtajan toveri **J. V. Stalinin**, Neuvostoliiton Korkeimman Neuvoston Puhemiehistön jäsenten ja Neuvostoliiton Hallituksen jäsenten ilmaantumisen aitioihin ottavat läsnäolijat vastaan myrskyisin, kauankestävin kunnianosoituksin.

Puheenjohtajan pöydän takana ovat: Liittoneuvoston Puheenjohtaja tov. **A. A. Andrejev**, Kansallisuuksien Neuvoston Puheenjohtaja tov. **N. M. Shvernik** ja heidän sijaisensa tt. **T. D. Lysenko, U. Jusupov, Tsh. A. Aslanova, M. V. Kulagin.**

Puhettajohtava tov. **N. M. Shvernik** istunnon alussa pitää puheen, joka on omistettu Amerikan Yhdysvaltojen presidenttivainajan F. Rooseveltin muistolle, jonka jälkeen läsnäolijat kunnioittivat F. Rooseveltin muistoa nousemalla seisomaan.

Tov. N. M. Shvernik ilmoittaa, että Neuvostoliiton Kansankomissaarien Neuvosto esittää Neuvostoliiton Korkeimman Neuvoston XI sessian käsiteltäväksi Neuvostoliiton Valtiobudjetin vahvistamisen vuodelle 1945 sekä vuodelta 1943 Neuvostoliiton Valtiobudjetin täyttämistä koskevan tiliselostuksen vahvistamisen. Edustaja **I. P. Boitsovin** ehdotuksesta Liittoneuvosto ja Kansallisuuksien Neuvosto äänestämällä erikseen kamareittain yksimielisesti liittävät tämän kysymyksen sessian päiväjärjestykseen.

Edustaja **P. F. Tsheplakovin** ehdotuksesta Liittoneuvosto ja Kansallisuuksien Neuvosto äänestämällä erikseen kamareittain hyväksyvät seuraavan Valtiobudjetin käsittelyjärjestyksen: selostuksen Valtiobudjetista kuulla yhteisessä istunnossa, mutta budjettivaliokuntien apuselostukset, budjetin käsittely ja sen vahvistaminen suorittaa erikseen kamareittain.

Selostuksella Neuvostoliiton Valtiobudjetista vuodelle 1945 sekä Neuvostoliiton Valtiobudjetin täyttämisestä vuodelta 1943 esiintyi Neuvostoliiton Finanssiasiain Kansankomissaari tov. **A. G. Sverev.**

Tov. A. G. Sverevin selostuksen jälkeen Liittoneuvoston ja Kansallisuuksien Neuvoston yhteinen istunto suljetaan.

КОМУНИКАТУЛ ИНФОРМАТИВ
деспре шединца Советулуй Супрем ал Униуний РСС

24 априлие анул 1945

Ерь, ла 24 априлие, ла 8 часурь сара, ын сала де шединць а Советулуй Супрем ал Униуний РСС, ын Кремль, а авут лок дескидеря сесией XI а Советулуй Супрем ал Униуний РСС.

Чей де фацэ ынтылнеск ивиря ын ложе а Прешедintелуй Советулуй Комисарилор Нороднычь ал Униуний РСС товарэшул **Сталин И. В.**, мембрилор Президиумулуй Советулуй Супрем ал Униуний РСС ши мембрилор Гувернулуй Униуний РСС ку о овацие фуртуноасэ каре лунг ну ынчетязэ.

Дупэ маса Прешединтелуй: Прешединтеле Советулуй Униуний тов. **Андреев А. А.**, Прешединтеле Советулуй Националитэцилор тов. **Шверник Н. М.**, ши ынлокуиторий лор т. т. **Лысенко Т. Д., Юсупов У., Асланова Ч. А., Кулагин М. В.**

Прешединтеле тов. **Шверник Н. М.** ла ынчепутул шединцей цине о кувынтаре, ынкинатэ мемориeй Президентулуй Стателор Уните але Америчий Ф. Рузвелт, каре а мурит, ла терминаря кэрея чей де фацэ прин ридикаря ын пичиоаре ау респектат аминтиря деспре Ф. Рузвелт.

Тов. **Шверник Н. М.** анунцэ, кэ Советул Комисарилор Нороднычь ал Униуний РСС ынаинтязэ ла прекэтаря сесией XI а Советулуй Супрем ал Униуний РСС апробаря Бужетулуй де стат ал Униуний РСС пе анул 1945 ши апробаря дэрий де самэ деспре ымплиниря Бужетулуй де стат ал Униуний РСС пентру анул 1943. Потривит пропунерий депутатулуй **Бойцов И. П.** Советул Униуний ши Советул Националитэцилор вотынд ын деосебь прин фиекаре палатэ ын унанимитате ынскриу ачастэ ынтребаре ын ординя де зы а сесией.

Советул Униуний ши Советул Националитэцилор потривит пропунерий депутатулуй **Чеплаков П. Ф.** вотынд ын деосебь прин фиекаре палатэ примеск урмэтоаре рындуялэ де прекэтаря Бужетулуй де стат: рефератул деспре Бужетул де стат сэ фие аскултат ла шединца унитэ, яр кореферателе комисиилор де бужет, прежудекаря бужетулуй ши апробаря луй сэ се петрякэ ын деосебь прин палате.

Ку реферат деспре Бужетул де стат ал Униуний РСС пе анул 1945 ши ымплиниря Бужетулуй де стат ал Униуний РСС пентру анул 1943 а ешит Комисарул Народник де Финанце ал Униуний РСС тов. **Зверев А. Г.**

Дупэ терминаря рефератулуй тов. Зверев А. Г. шединца унитэ а Советулуй Униуний ши а Советулуй Националитэцилор се ынкиде.

INFORMACINIS PRANEŠIMAS
apie TSRS Aukščiausiosios Tarybos posėdį

1945 metų balandžio 24 d.

Vakar, balandžio 24 d., 8-tą valandą vakarą, TSRS Aukščiausiosios Tarybos posėdžių salėje, Kremliuje, įvyko TSRS Aukščiausiosios Tarybos XI sesijos atidarymas.

TSRS Liaudies Komisarų Tarybos Pirmininko draugo **Stalino J. V.**, TSRS Aukščiausiosios Tarybos Prezidiumo narių ir TSR Sąjungos Vyriausybės narių pasirodymą ložėse susirinkusieji sutinka audringomis, ilgai nenutilstančiomis ovacijomis.

Už Pirmininko stalo: Sąjungos Tarybos Pirmininkas drg. **Andrejevas A. A.**, Tautybių Tarybos Pirmininkas drg. **Švernikas N. M.** ir jų pavaduotojai drg. drg. **Lysenko T. D., Jusupovas U., Aslanova C. A., Kulaginas M. V.**

Pirmininkaująs drg. **Švernikas N. M.** posėdžio pradžioje pasakė pašvęstą mirusio JAV Prezidento F. Ruzvelto atminimui kalbą, po kurios susirinkusieji F. Ruzvelto atminimą pagerbė atsistojimu.

Drg. **Švernikas N. M.** praneša, kad TSR Sąjungos Liaudies Komisarų Taryba pateikia TSRS Aukščiausiosios Tarybos XI sesijai svarstyti TSRS Valstybės biudžeto 1945 metams patvirtinimą ir TSRS Valstybės biudžeto už 1943 metus įvykdymo ataskaitų patvirtinimą. Deputato **Boicovo I. P.** pasiūlymu Sąjungos Taryba ir Tautybių Taryba, rūmams atskirai balsuojant, vienbalsiai įtraukia šį klausimą į sesijos dienotvarkę.

Sąjungos Taryba ir Tautybių Taryba deputato **Čeplakovo P. F.** pasiūlymu, rūmams atskirai balsuojant, priima Valstybės biudžetui svarstyti sekančią tvarką: pranešimą apie Valstybės biudžetą išklausyti bendrajame posėdyje, o biudžetų komisijų papildomus pranešimus, biudžeto svarstymą ir jo patvirtinimą atlikti abiejuose rūmuose atskirai.

Pranešimą apie TSRS Valstybės biudžetą 1945 metams ir TSRS Valstybės biudžeto už 1943 metus įvykdymą padarė TSRS Finansų Liaudies Komisaras drg. **Zverevas A. G.**

Po drg. **Zverevo A. G.** pranešimo bendrasis Sąjungos Tarybos ir Tautybių Tarybos posėdis baigiamas.

INFORMĀTĪVS PAZIŅOJUMS
par PSR Savienības Augstākās Padomes sēdi

1945. gada 24. aprīlī

Vakar, 24. aprīlī, pulksten 8 vakarā, PSRS Augstākās Padomes sēžu zālē, Kremlī, atklāja PSR Savienības Augstākās Padomes XI sesiju.

PSRS Tautas Komisāru Padomes Priekšsēdētāja biedra **J. V. Staļina**, PSRS Augstākās Padomes Prezidija locekļu un PSR Savienības Valdības locekļu ierašanos ložās klātesošie apsveic vētrainām, ilgi neapklustošām ovācijām.

Pie Priekšsēdētāja galda: Savienības Padomes Priekšsēdētājs biedrs **A. A. Andrejevs**, Tautību Padomes Priekšsēdētājs biedrs **N. M. Šverņiks** un viņu vietnieki b.b. **T. D. Lisenko, U. Jusupovs, C. A. Aslanova, M. V. Kulagins.**

Sēdes sākumā sēdes vadītājs biedrs **N. M. Šverņiks** notur mirušā ASV Prezidenta F. Ruzvelta piemiņai veltītu runu, pēc kuŗas nobeigšanas F. Ruzvelta piemiņu klātesošie godina ar piecelšanos.

Biedrs **N. M. Šverņiks** paziņo, ka PSR Savienības Tautas Komisāru Padome iesniedz PSRS Augstākās Padomes XI sesijai apspriest un apstiprināt PSRS 1945. gada Valsts budžetu, kā arī apstiprināt pārskatu par PSRS 1943. gada Valsts budžeta izpildīšanu. Pēc deputāta **I. P. Boicova** priekšlikuma Savienības Padome un Tautību Padome atsevišķi balsojot pa palātām vienbalsīgi uzņem šo jautājumu sesijas dienas kārtībā.

Pēc deputāta **P. F. Čeplakova** priekšlikuma Savienības Padome atsevišķi balsojot pa palātām pieņem šādu Valsts budžeta apspriešanas kārtību: ziņojumu par Valsts budžetu noklausīties kopējā sēdē, bet budžetu komisiju papildziņojumus, budžeta apspriešanu un tā apstiprināšanu izdarīt atsevišķi pa palātām.

Ar ziņojumu par PSRS 1945. gada Valsts budžetu un PSRS 1943. gada Valsts budžeta izpildīšanu uzstājās PSRS Finanču Tautas Komisārs **A. G. Zverevs.**

Pēc A. G. Zvereva ziņojuma Savienības Padomes un Tautību Padomes kopējo sēdi slēdz.

INFORMATSIOONITEADE
NSV Liidu Ülemnõukogu istungi kohta

24. aprillil 1945. a.

Eile, 24. aprillil, kell 8 õhtul toimus NSVL Ülemnõukogu istungite saalis, Kremlis, NSV Liidu Ülemnõukogu XI istungjärgu avamine.

NSVL Rahvakomissaride Nõukogu Esimehe seltsimees **J. V. Stalini**, NSVL Ülemnõukogu Presiidiumi liikmete ja NSV Liidu Valitsuse liikmete ilmumise loožidesse võtavad koosolijad vastu tormilise, kauakestva ovatsiooniga.

Juhataja laua taga on: Liidunõukogu Esimees sm. **A. A. Andrejev**, Rahvuste Nõukogu Esimees sm. **N. M. Švernik** ja nende asetäitjad sm. sm. **T. D. Lõssenko, U. Jussupov, C. A. Aslanova** ja **M. V. Kulagin.**

Juhataja sm. **N. M. Švernik** esineb istungi algul kõnega, mis on pühendatud Ameerika Ühendriikide surnud Presidendi F. Roosevelti mälestuseks, kõne lõpul koosolijad austasid ülestõusmisega F. Roosevelti mälestust.

Sm. N. M. Švernik teatab, et NSV Liidu Rahvakomissaride Nõukogu esitab NSVL Ülemnõukogu XI istungjärgule läbivaatamiseks NSVL 1945. aasta Riigieelarve kinnitamise ja aruande kinnitamise NSVL 1943. aasta Riigieelarve täitmise üle. Saadik **I. P. Boitsovi** ettepanekul võtavad Liidunõukogu ja Rahvuste Nõukogu kodade viisi eraldi hääletamisel selle küsimuse ühel häälel istungjärgu päevakorda.

Saadik **P. F. Tšeplakovi** ettepanekul võtavad Liidunõukogu ja Rahvuste Nõukogu kodade viisi eraldi hääletamisel vastu järgmise korra Riigieelarve läbivaatamiseks: aruanne Riigieelarve kohta kuulata ära ühisel istungil, eelarvekomisjonide kaasaruanded aga, eelarve arutamine ja ta kinnitamine toimetada eraldi kodade viisi.

Aruandega NSVL 1945. aasta Riigieelarve kohta ja NSVL 1943. aasta Riigieelarve täitmise üle esines NSVL Rahanduse Rahvakomissar sm. **A. G. Zverev.**

Pärast sm. A. G. Zverevi aruannet lõpetatakse Liidunõukogu ja Rahvuste Nõukogu ühine istung.

От'езд из Москвы Президента Крайовой Рады Народовой Польской Республики г-на Б. Берута и Премьер-Министра и Министра Иностранных Дел Временного Правительства Польской Республики г-на Э. Осубка-Моравского. На снимке: г-н Берут выступает перед микрофоном на перроне вокзала.

Фото М. Калашниковой.

Опровержение ТАСС

Американская газета «Дейли Миррор» и австралийская газета «Сидней дейли телеграф» опубликовали сообщения Пирсона из Вашингтона, в которых говорится, что американские передовые патрули были в Берлине 13 апреля и «отступили ввиду протеста Сталина, заявившего, что ранее было достигнуто соглашение о том, что русские займут Берлин первыми. Американцы отступили потому, что русские настаивали на соблюдении этого соглашения».

ТАСС уполномочен заявить, что это сообщение Пирсона совершенно не соответствует действительности и выдумано от начала до конца.

От Советского Информбюро
ОПЕРАТИВНАЯ СВОДКА ЗА 24 АПРЕЛЯ

В течение 24 апреля северо-западнее БЕРЛИНА войска 1-го БЕЛОРУССКОГО фронта, продолжая наступление, овладели городами КРЕММЕН, ФЛАТОВ, ВЕЛЬТЕН, НАУЕН. Юго-восточнее БЕРЛИНА войска фронта форсировали реку ДАМЕ и заняли пригороды АДЛЕРСХОФ, РУДОВ, АЛЬТ-ГЛИНИККЕ, БОНСДОРФ, где соединились с наступающими с юга войсками 1-го УКРАИНСКОГО фронта. Одновременно войска фронта вели уличные бои в северной и восточной части БЕРЛИНА, заняв при этом городские районы ТЕГЕЛЬ, ВИТЕНАУ, РЕЙНИКЕНДОРФ, Силезский вокзал и городские кварталы, расположенные севернее и восточнее Силезского вокзала. Южнее ФРАНКФУРТА на ОДЕРЕ войска фронта овладели городами ФЮРСТЕНБЕРГ и ГУБЕН. В боях за 23 апреля войска фронта взяли в плен более 3.000 немецких солдат и офицеров и захватили следующие трофеи: танков — 48, полевых орудий — более 200, автомашин — 2.550, паровозов — 88, железнодорожных вагонов — более 1.000, складов с военным имуществом — 113.

Войска 1-го УКРАИНСКОГО фронта с боями заняли в южной части БЕРЛИНА городские районы МАРИЕНДОРФ, ЛАНКВИЦ, ОСДОРФ, ШТАНСДОРФ и соединились с войсками 1-го БЕЛОРУССКОГО фронта, форсировавшими реку ДАМЕ юго-восточнее БЕРЛИНА. На ДРЕЗДЕНСКОМ направлении войска фронта овладели городом ГРОССЕНХАЙН. В боях за 23 апреля войска фронта взяли в плен более 6.000 немецких солдат и офицеров и захватили 38 танков. В числе пленных командир дивизии «Фридрих Людвиг Ян» — полковник Берменбляйн.

На других участках фронта — бои местного значения и поиски разведчиков.

За 23 апреля на всех фронтах подбито и уничтожено 110 немецких танков. В воздушных боях и огнём зенитной артиллерии сбито 60 самолётов противника.

★ ★ ★

Войска 1-го Белорусского фронта продолжали успешное наступление. Советские части, продвигающиеся вдоль Руппинер-Канала, стремительным ударом заняли город Креммен. Наши танковые соединения и пехота, форсировав Гогенцоллерн-Канал, с боями продвинулись вперед на 20 километров и овладели важным узлом путей сообщения городом Науен. Железнодорожная магистраль Берлин — Гамбург перерезана. Железная дорога Берлин — Ганновер обстреливается советской артиллерией.

В северных и восточных районах Берлина продолжалось ожесточенное сражение. Противник бросает в бой кадровые части, войска СС, технические и инженерные части, а также наспех сформированные в Берлине батальоны «фольксштурма». Отмечено несколько случаев, когда гитлеровцы из пулеметов расстреливали фольксштурмовцев, оставивших свои позиции при появлении советских танков. Наши войска, наступающие с севера, по берегу озера Тегелер-зее, ворвались на территорию паровозостроительного и артиллерийского заводов и очистили их от гитлеровцев. Советские части, тесня противника к Тегельскому лесу, вышли на улицу Бернауэр-штрассе. В восточной части Берлина наши войска настойчиво продвигались вперед, уничтожая на своем пути вражеские узлы сопротивления. Решительными действиями советские бойцы очистили от немцев территорию железнодорожных ремонтных мастерских, Силезский вокзал и городские кварталы восточнее и севернее Силезского вокзала.

Юго-восточнее Берлина войска фронта, сломив упорное сопротивление противника, переправились через реку Даме. Развивая успех, советские части ворвались в пригород Адлерсхоф, овладели авиасборочным заводом и авиационным научно-исследовательским институтом. Отбрасывая врага и нанося ему непрерывные удары, войска 1-го Белорусского фронта заняли ряд пригородов Берлина и соединились с наступающими с юга войсками 1-го Украинского фронта. За день боев уничтожено свыше 6 тысяч немецких солдат и офицеров, 150 орудий и минометов, подбито и сожжено 20 немецких танков.

Наша авиация оказывала поддержку наземным войскам, участвующим в боях за Берлин. Бомбо-штурмовыми ударами советские летчики уничтожали танки, автомашины, артиллерийские и минометные батареи и батареи зенитной артиллерии противника. В воздушных боях за день сбито 26 немецких самолетов.

★

Войска 1-го Украинского фронта продолжали успешное наступление. Ожесточенные уличные бои идут в южной части Берлина. Противник, опираясь на заранее подготовленные опорные пункты обороны, яростно сопротивляется. Немцы установили на чердаках домов пулеметы, а подвалы приспособили под артиллерийские позиции. Вражеские танки и пехота неоднократно переходили в контратаки, но были отброшены с большими для них потерями. Советские части выбили гитлеровцев с территории танкостроительного и авиационного заводов, заняли Мариендорф и ведут бои за переправы через Тельтов-Канал. В ожесточенных уличных боях советские штурмовые отряды, усиленные танками и самоходными орудиями, разгромили узлы сопротивления немцев в казармах зенитного полка и у гавани и овладели городскими районами Ланквиц, Осдорф и Штансдорф. На улицах осталось много вражеских трупов и разбитой техники противника. Продвигаясь вперед, войска 1-го Украинского фронта соединились с войсками 1-го Белорусского фронта, переправившимися через реку Даме. На одном участке фронта немцы ввели в бой пехотную дивизию «Фридрих Людвиг Ян». Она участвовала в боях всего лишь один день. Советские танкисты и пехотинцы разгромили эту дивизию противника. Командир дивизии взят в плен.

На Дрезденском направлении наши войска форсировали канал Шварце Ельстер, продвинулись вперед на 20 километров и заняли город Гроссенхайн — узел четырех железных дорог. Гроссенхайн — промышленный город. В нем имеются машиностроительные и металлообрабатывающие предприятия. Наши кавалеристы в этом районе захватили 6 железнодорожных эшелонов и большое число автомашин.

Войска фронта освободили из фашистской неволи десятки тысяч военнопленных различных национальностей.

Советские летчики, несмотря на неблагоприятную погоду, наносили удары по боевым порядкам и колоннам немецких войск.

★

Авиация Краснознаменного Балтийского флота потопила в Балтийском море транспорт, быстроходную десантную баржу и самоходный понтон противника.

Нашими кораблями в Баренцовом море потоплена немецкая подводная лодка.

На полях страны

РОСТОВ-на-ДОНУ. В Ростовской области засеяна половина площади колосовых культур. Сальский район, закончивший сев колосовых еще 17 апреля, продолжает сеять сверх плана в фонд победы. 23 апреля сев ранних колосовых завершил Целинский район, перевыполнивший на 25 процентов план по пшенице. Вслед за совхозом «Гигант» выполнили план сева ранних колосовых зерносовхозы Сальский, учебно-опытный № 2 и другие.

★

ЛЬВОВ. Львовская область закончила сев ранних зерновых. В таких районах, как Великомостовский, Жолковский, Каменско-Бугский, Винниковский, Куликовский, Магеровский и другие, установленные планы сева значительно перевыполнены. Только в Великомостовском районе посеяно сверх плана свыше 1.200 гектаров. В области развернулся сев сахарной свеклы, овощей. В ряде мест крестьяне приступили к посадке картофеля.

★

ЯРОСЛАВЛЬ. Передовые колхозы области успешно ведут сев клевера. Колхозы Борисоглебского района первыми в области выполнили план клеверосеяния. В южных районах области начался выборочный сев зерновых и технических культур. Колхоз «15 лет РККА» Переславского района сеет лен. В зоне Борисоглебской МТС второй день идет тракторная пахота.

ЧЕЛЯБИНСК. На полях Южного Урала развертываются посевные работы. Дружно вышли на поля колхозы Троицкого района. Начали полевые работы сельхозартели Увельского, Варненского и Брединского районов.

★

ХАРЬКОВ. Колхозы области к 20 апреля засеяли 196.147 гектаров яровых, — на 15 тысяч гектаров больше, чем к тому же времени в прошлом году. Вслед за Боровским досрочно завершили сев ранних колосовых Барвенковский, Близнецовский, Зачепиловский, Кегичевский, Красноградский, Лозовский и Сахновщинский районы. В нынешнем году колхозы области расширяют посевы сахарной свеклы на 9 тысяч гектаров. Передовые районы — Изюмский, Боровский и другие—уже засеяли сахарной свеклы свыше 500 гектаров.

★

КОКЧЕТАВ. Колхозы области ведут выборочное боронование освобождающихся от снегового покрова земель. Заборонoвано свыше 60 тысяч гектаров. Отдельные колхозы приступили к севу ранних колосовых, кок-сагыза, подсолнечника.

★

УСТЬ-КАМЕНОГОРСК. В Восточно-Казахстанской области полевые работы с каждым днем принимают все больший размах. Уже вышли в поле 150 колхозов. Зерновыми засеяно 2.500 гектаров.

XI СЕССИЯ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР 1-ГО СОЗЫВА

О Государственном бюджете СССР на 1945 год и исполнении Государственного бюджета СССР за 1943 год

Доклад Народного Комиссара Финансов Союза ССР тов. А. Г. Зверева на совместном заседании Совета Союза и Совета Национальностей 24 апреля 1945 года

Товарищи депутаты! XI сессия Верховного Совета СССР собралась в великие исторические дни. Под мудрым руководством Верховного Главнокомандующего Маршала Советского Союза товарища Сталина героическая Красная Армия нанесла сокрушающие удары гитлеровской армии и громит теперь врага в его собственном логове. **(Бурные аплодисменты).** Красная Армия очистила священную землю нашей Родины от фашистской нечисти, освободила Польшу и значительную часть Чехословакии, оказала помощь югославскому народу в его успешной освободительной борьбе, вывела из строя последних союзников Германии в Европе. Наши доблестные войска заняли Восточную Пруссию, значительную часть Померании, немецкой Силезии, Бранденбурга, ведут бои в столице Германии — Берлине **(бурные продолжительные аплодисменты)** и вместе с армиями наших союзников довершают полный разгром врага.

Эти огромные успехи свидетельствуют о военном могуществе нашей страны, о мастерстве и героизме Красной Армии, о самоотверженном труде миллионов советских патриотов в тылу. В истекшем 1944 году в нашей промышленности, сельском хозяйстве, на транспорте достигнуты новые успехи. На четвертом году войны промышленность производит боевой техники в несколько раз больше, чем в начале войны. Сельское хозяйство быстро оправляется от тяжёлых потерь и обеспечивает Красную Армию и население продовольствием, а промышленность — сырьём.

В трудных условиях военного времени на восстановление разрушенного немецкими оккупантами хозяйства вкладываются большие средства, главным образом в отрасли, обеспечивающие потребности фронта.

«Всё это, — указал товарищ Сталин,— говорит за то, что экономическая основа советского государства оказалась несравненно более жизнеспособной, чем экономика вражеских государств».

Преодолевая отчаянное сопротивление врага, наша Красная Армия несёт свои овеянные славой победные знамёна на Запад. Победа близка. Порукой этому — героизм и воинская доблесть наших бойцов и командиров, невиданные в истории человечества патриотизм и трудовой под'ём всего советского народа. Порукой этому — гениальное руководство Верховного Главнокомандующего Маршала Советского Союза товарища Сталина. **(Бурные продолжительные аплодисменты всего зала. Все встают. Продолжительная овация в честь товарища Сталина).**

Товарищи депутаты! Государственный бюджет Союза ССР на 1945 год, представленный на Ваше рассмотрение и утверждение, предусматривает полное обеспечение финансовыми ресурсами всех потребностей фронта, предусматривает необходимые затраты для восстановления разрушенного немецкими оккупантами хозяйства освобождённых районов и для дальнейшего развития народного хозяйства и культуры нашей страны.

Исполнение Государственного бюджета за 1943 и 1944 годы

Разрешите прежде всего остановиться на исполнении государственного бюджета СССР за 1943 год и на предварительных итогах исполнения государственного бюджета СССР за 1944 год. X сессия Верховного Совета СССР заслушала предварительные итоги исполнения бюджета за 1943 год. Сейчас Совет Народных Комиссаров СССР представляет на Ваше утверждение отчет об исполнении бюджета 1943 года. Государственный бюджет за 1943 год выполнен по доходам и по расходам в сумме 210,0 млрд. рублей.

X сессия Верховного Совета СССР утвердила государственный бюджет на 1944 год по доходам и расходам в сумме 249.6 млрд руб. По предварительным данным доходы составили 268,0 млрд. руб., или 107.4 проц утверждённой суммы, а расходы — 263,0 млрд. руб., или 105,4 проц. В результате государственный бюджет СССР за 1944 год выполнен с превышением доходов над расходами на 5,0 млрд. руб.

Успешное выполнение государственного бюджета обусловлено прежде всего разгромом нашей доблестной Красной Армией фашистских полчищ и изгнанием их из пределов нашей Родины. Итоги исполнения бюджета за 1944 год являются ярким показателем того, что наше советское государство, создавшее под руководством товарища Сталина слаженное и быстро растущее военное хозяйство, располагает прочной финансовой базой. Опираясь на мощь всей социалистической экономики, советские финансы в период Великой Отечественной войны выполняют огромную роль в деле мобилизации ресурсов для ведения войны, для финансирования народного хозяйства и культуры, а также в осуществлении государственного контроля за эффективным использованием материальных и денежных средств во всем народном хозяйстве.

За три с половиной года войны, т.-е. по 1944 год включительно, расходы бюджета на финансирование Наркоматов Обороны и Военно-Морского Флота превысили 420 млрд. руб. В 1944 году военные расходы возросли по сравнению с 1943 годом почти на 13 млрд. руб. В то же время значительные средства из государственного бюджета были направлены на восстановительные работы в освобожденных районах и на дальнейшее развитие народного хозяйства и культуры СССР.

Финансовая мощь нашего социалистического государства в годы войны усилилась и окрепла. В этом проявились непоколебимая прочность экономической основы нашего государства, самоотверженность и трудовой героизм советского народа, большая организаторская работа, проведённая в годы войны партией и правительством под руководством нашего гениального вождя и учителя великого Сталина. **(Бурные аплодисменты).**

Доходы государственного бюджета Союза ССР за 1944 год увеличились по сравнению с 1943 годом на 58.0 млрд. руб., или на 27,6 проц. Доходы возросли, главным образом, за счёт поступлений от государственных предприятий и организаций.

Отчисления от прибылей государственных предприятий и налог с оборота составили в 1944 году 116.1 млрд. руб. против 91.1 млрд. руб. в 1943 году. Рост поступлений по этим источникам обеспечивался в основном увеличением об'ёма производства и дальнейшим снижением себестоимости продукции.

Себестоимость промышленной продукции в 1944 году снижена, по предварительным данным, на 3 проц., причём наибольшее снижение достигнуто в военной промышленности и машиностроении. Так, в авиационной промышленности себестоимость снижена на 7,3 проц. по сравнению с 1943 годом, в танковой — на 12,8 проц., в промышленности вооружения — на 7,6 проц., в станкостроении — на 9,8 проц., в электропромышленности — на 9,9 проц.

Снижение себестоимости промышленной продукции является результатом значительного повышения производительности труда, экономии в расходовании сырья, топлива и других материалов. Производительность труда в танковой промышленности возросла по сравнению с 1943 годом на 23,7 проц., в авиационной промышленности — на 11,8 проц., в пищевой промышленности—на 16,6 проц. Эти успехи в повышении производительности труда достигнуты благодаря дальнейшему совершенствованию технологии и организации производства, широкому внедрению поточного метода производства, новому под'ёму социалистического соревнования на фабриках и заводах.

Важным источником финансирования возросших государственных расходов являются поступления средств от населения. В 1944 году поступления по государственным налогам от населения составили 37,2 млрд. руб. против 28,6 млрд. руб. в 1943 году. Рост этих поступлений обусловливался, главным образом, увеличением числа плательщиков и повышением заработной платы рабочих и служащих, а также ростом денежных доходов колхозников. Подписка на Третий Государственный Военный Заем, выпущенный на сумму 25 млрд. руб., составила почти 29 млрд. руб. Успешно была реализована также Четвертая денежно-вещевая лотерея, которая дала 5,2 млрд. руб. Эти цифры говорят о замечательном патриотизме советского народа, стремящегося всеми силами и средствами ускорить окончательный разгром врага.

«Советские люди, — сказал товарищ Сталин,—отказывали себе во многом необходимом, шли сознательно на серьезные материальные лишения, чтобы больше дать фронту».

Как и в предыдущие военные годы, средства государственного бюджета направлялись, главным образом, на покрытие военных расходов. Верховный Совет СССР утвердил на 1944 год расходы наркоматов Обороны и Военно-Морского Флота в сумме 128,4 млрд. руб.; фактически израсходовано 137,9 млрд. руб.

Подводя предварительные итоги финансирования Красной Армии, мы должны отметить существенную помощь в 1944 году, так же как и в текущем 1945 году, со стороны наших союзников вооружением, материалами и продовольствием для Красной Армии.

Советский народ и в условиях военного времени проводит большую созидательную работу по восстановлению хозяйства в ранее оккупированных районах, по дальнейшему развитию производительных сил страны. Затраты на капитальное строительство в 1944 году составили 29.0 млрд. руб., в том числе из бюджета — 23,0 млрд. руб.

В 1944 году были произведены, как указано выше, значительные расходы на восстановление разрушенного хозяйства и культуры в районах, освобожденных от немецких оккупантов. Усилия советского народа, направленные к восстановлению хозяйства освобожденных районов, дают уже свои результаты. Так, продукция угольной промышленности в 1944 году увеличилась по сравнению с 1943 годом на 30,6 проц., в том числе за счет восстановленных шахт Донбасса — на 18,6 проц. Немало металла уже дают заводы Юга. Свыше двух тысяч машинно-тракторных станций возобновили свою работу в освобожденных районах, помогая колхозному крестьянству восстанавливать разрушенное врагом хозяйство.

В 1944 году осуществлена большая программа расширения сети социально-культурных учреждений и мероприятий по подготовке кадров для народного хозяйства. Расходы государственного бюджета СССР на социально-культурные мероприятия в 1944 году составили 51,1 млрд. руб. против 37,7 млрд. руб. в 1943 году.

Говоря о расходах на социально-культурные мероприятия, следует особо остановиться на Указе Президиума Верховного Совета СССР от 8 июля 1944 года. По этому закону число многодетных матерей, имеющих право на пособие, значительно увеличено, повышен размер самих пособий и введены пособия для одиноких матерей. Кроме того, значительно расширена сеть детских учреждений и родильных домов, увеличены отпуска роженицам и пособия на новорожденных. В соответствии с этим указом уже во второй половине 1944 года количество матерей, получающих пособие, увеличилось почти в полтора раза. Таким образом, и в период войны Советское государство продолжало и продолжает усиливать свою постоянную заботу о детях и матерях.

Государственный бюджет СССР на 1945 год

Товарищи депутаты! Государственный бюджет на 1945 год, представленный Советом Народных Комиссаров СССР на Ваше утверждение, предусматривает необходимые ассигнования для покрытия

военных расходов, увеличение расходов на восстановительные работы в освобожденных районах и на дальнейшее развитие народного хозяйства и культуры Советского Союза.

Доходы и расходы государственного бюджета СССР на 1945 год определены в 305,3 млрд. руб. По сравнению с 1944 годом доходы возрастают на 37,3 млрд. руб., или на 13,9 проц., а расходы — на 42,3 млрд. руб., или на 16,1 проц.

Поступления от государственных предприятий и организаций

Расширение промышленного производства и товарооборота, дальнейшее снижение себестоимости продукции обеспечивают рост доходов бюджета от государственных предприятий и организаций. Поступления по налогу с оборота и отчислениям от прибылей, являющиеся основными источниками доходов бюджета, в 1945 году составят почти половину всех доходов государственного бюджета СССР. Поступления по налогу с оборота и отчислениям от прибылей увеличиваются по сравнению с 1944 годом на 21,7 млрд. руб.

Успешное восстановление предприятий в освобожденных районах, укрепление сельского хозяйства позволяют в 1945 году, наряду с большим увеличением производства военной продукции и средств производства, значительно расширить производство предметов широкого потребления. Этим обеспечивается существенное увеличение об'ема розничного товарооборота и, вместе с тем, увеличение доходов бюджета по налогу с оборота. Наша страна располагает большими возможностями для дальнейшего увеличения производства предметов широкого потребления. Однако возможности эти используются далеко не полностью. Наркоматы текстильной, легкой и пищевой промышленности должны позаботиться об увеличении выпуска и товаров широкого потребления. До сих пор недостаточно используются местные ресурсы предприятиями промысловой кооперации и местной промышленности. Хотя местная промышленность и промысловая кооперация в целом намного увеличили в 1944 году выпуск товаров широкого потребления, все же развертывание местного производства в ряде областей недостаточно. Не выполнила план районная промышленность города Челябинска, Чкаловской, Куйбышевской, Ульяновской и некоторых других областей. Многие предприятия местной промышленности не проявляют должной инициативы в использовании местных сырьевых ресурсов и предпочитают жить за счёт централизованного снабжения.

Советам Народных Комиссаров союзных и автономных республик, областным и краевым исполнительным комитетам Советов депутатов трудящихся пора усилить внимание к производству предметов широкого потребления.

Рост прибылей государственных предприятий и организаций основывается на дальнейшем увеличении об'ёма производства и снижении себестоимости продукции. На 1945 год прибыли государственных предприятий и организаций предусмотрены в размере 27,6 млрд. руб. против 24,4 млрд. руб. в 1944 году. Наибольший рост прибылей намечается в промышленности — на 2,6 млрд. руб.

Выполнение плана накоплений требует дальнейшего усовершенствования техники и организации производства, широкого распространения опыта передовых предприятий. Выполнение плана накоплений требует экономного расходования материалов, топлива, электроэнергии и фондов заработной платы, снижения брака, отходов и других непроизводительных затрат.

Товарищ Сталин учит, что для усиления накоплений в народном хозяйстве необходимо: «Уничтожение бесхозяйственности, мобилизация внутренних ресурсов промышленности, внедрение и укрепление хозрасчёта во всех наших предприятиях, систематическое снижение себестоимости, усиление внутрипромышленного накопления во всех без исключения отраслях промышленности».

За годы войны промышленность добилась большой экономии от снижения себестоимости продукции. По ориентировочным расчётам, за три с половиной года войны экономия от снижения себестоимости сравнимой продукции составила около 50 млрд. рублей.

Можно привести немало примеров замечательных успехов в работе промышленных предприятий. Назову, например, завод, где директором товарищ Окулов. Коллектив завода упорно работал над улучшением технологии производства, над внедрением поточного метода. Резко снизилась трудоёмкость многих операций. Производительность труда в 1944 году повысилась против 1943 года на 31 проц. В результате завод снизил себестоимость продукции на 10,5 проц. по сравнению с 1943 годом вместо 8,7 проц., предусмотренных планом, и получил 21 млн. руб. прибыли вместо 12 млн. руб. по плану. На заводе, где директором Герой Социалистического Труда товарищ Гонор, производительность труда в 1944 году повысилась на 24 проц. против 1943 года, себестоимость продукции снизилась на 22 проц. Благодаря бережному отношению к государственным средствам, завод дал в 1944 году сверх плана около 5 млн. рублей прибыли. Ещё один пример. На заводе, где директором товарищ Горшунов, себестоимость основного изделия в течение 1944 года снижена на 28 проц. по сравнению с 1943 годом. Себестоимость другого изделия уменьшилась почти вдвое.

Однако немало еще имеется таких предприятий, на которых систематически допускаются перерасход сырья, материалов, топлива, большие потери от брака и другие непроизводительные затраты. Больше того, на некоторых предприятиях потери в 1944 году даже увеличились по сравнению с 1943 годом. Так, например, на заводе, где директором товарищ Далингер, потери от брака по одному из важнейших изделий, составлявшие в 1943 году 4 проц. к заводской себестоимости, в 1944 году поднялись почти до 9 проц. На заводе, где директором товарищ Гусев, потери от брака увеличились с 12,5 проц. в 1943 году до 17 проц. в 1944 году. В результате себестоимость его продукции повысилась. Завод закончил год с убытком почти в 7 млн. руб., тогда как по плану он должен был дать 3,5 млн. руб. прибыли. Такое ведение дела некоторыми руководителями предприятий наносит ущерб народному хозяйству. В военное время борьба за экономию, за укрепление хозрасчета и финансовой дисциплины, за выполнение обязательств перед бюджетом, борьба против бесхозяйственности является важнейшим условием мобилизации ресурсов государства для окончательной победы над врагом, для дальнейшего развития народного хозяйства.

Следует также отметить, что плохо поставленный учет и несвоевременное составление отчетности не позволяют руководителям хозяйственных организаций своевременно и полностью вскрывать излишние затраты в производстве и принимать меры к их устранению. На ряде заводов материалы зачастую отпускаются в производство без надлежащего оформления. Затраченные в производстве материалы, а также заработная плата включаются в себестоимость выпущенной продукции по установленным нормам, а экономия и перерасход до конца года числятся в незавершенном производстве. В результате такого неправильного учета себестоимость и рентабельность в течение года показываются в приукрашенном виде, а в конце года выявляются большие потери. Так, из-за неудовлетворительного состояния учета Куйбышевский станкостроительный завод в квартальных отчетах показал снижение себестоимости товарной продукции за 9 месяцев 1944 года на 5,8 проц., а после инвентаризации выяснилось, что никакого снижения себестоимости не было; больше того, за это время она даже несколько повысилась по сравнению с 1943 годом.

Некоторые предприятия из-за неудовлетворительного состояния учета не принимают своевременно мер к розыску непоступивших грузов, которые числятся в пути иногда в течение многих месяцев. Так, на Московском мясокомбинате до сих пор «ждут» поступления из Улан-Удэ мясопродуктов на 108 тыс. руб., отгруженных еще в мае 1943 года.

Руководители и главные бухгалтеры предприятий должны понять, что контроль за выполнением плана производства, за выполнением задания по снижению себестоимости невозможен без решительного улучшения состояния учета и отчетности. Руководители и главные бухгалтеры предприятий должны тщательно анализировать отчеты и своевременно устранять все, что мешает выполнению плана.

Поступления средств от населения

В доходах государственного бюджета на 1945 год, как и в предыдущие военные годы, значительное место занимают поступления от населения по налогам и займам. В соответствии с увеличением количества работающих в отраслях народного хозяйства поступления по государственным налогам определены на 1945 год в сумме 45,3 млрд. руб., т.-е. увеличиваются по сравнению с 1944 годом на 8,1 млрд. руб. Основную сумму поступлений даст военный налог — 24.4 млрд. руб. Значительные средства должны поступить также по сельскохозяйственному и подоходному налогам.

Общеизвестны большое народнохозяйственное значение и огромная популярность советских государственных займов, размещаемых среди населения. Реализация государственных займов в нашей стране неизменно превращается в демонстрацию советского патриотизма. С особой силой это проявилось при подписке на Третий Государственный Военный Заём, который, как я уже отмечал, был успешно размещен в очень короткий срок.

В 1945 году предусматривается выпуск Четвертого Государственного Военного Займа на сумму 25 млрд. руб. Нет сомнения, что новый заем встретит полную поддержку всего советского народа.

Следует также отметить, что в 1945 году предусматривается увеличение остатков вкладов в сберегательных кассах на сумму 1.400 млн. руб., в то время как в 1944 году остатки вкладов населения выросли на 856 млн. рублей.

Как указано выше, об'ем бюджета 1945 года превышает 300 млрд. рублей. Успешное выполнение такой обширной финансовой программы требует дальнейшего улучшения работы всех звеньев финансового аппарата. Нет сомнения, что под руководством партии и правительства финансовые органы с честью выполнят возложенные на них ответственные задания.

Финансирование военных расходов

Товарищи депутаты! День окончательного разгрома гитлеровской Германии близок. Но враг, предвидя неизбежную гибель, отчаянно сопротивляется. Чтобы сломить это сопротивление и завершить победу над врагом, необходимо дальнейшее напряжение наших усилий, дальнейшая мобилизация всех материальных и денежных ресурсов нашего государства.

В представленном на Ваше утверждение государственном бюджете Союза ССР на 1945 год расходы на финансирование Наркоматов Обороны и Военно-Морского Флота предусмотрены в сумме 137,9 млрд. руб., что составляет 45.1 проц. всех расходов бюджета в 1945 году.

Финансирование народного хозяйства

Расходы государственного бюджета на финансирование народного хозяйства определены в размере 64,6 млрд. руб. против 49,0 млрд. руб. в 1944 году, т.-е. возрастают на 31,8 проц. Такое значительное увеличение расходов на финансирование народного хозяйства—одна из характерных особенностей государственного бюджета СССР 1945 года. По отдельным отраслям народного хозяйства указанная сумма ассигнований распределяется следующим образом:

(в млрд. руб.)

	1944 год Исполнение по предварительным данным	1945 год	Рост против 1944 г. в %%
Всего на народное хозяйство	49,0	64,6	31,8
в том числе:			
промышленность	27,3	35,9	31,5
сельское хозяйство	7,0	9,2	31,4
транспорт и связь	7,7	9,8	27,3
торговля и заготовки	1,2	1,7	41,7
коммунальное и жилищное хозяйство	1,8	2,9	61,1

Увеличение расходов на финансирование народного хозяйства в 1945 году связано в основном с ростом затрат на капитальное строительство и в первую очередь — на восстановительные работы в освобождённых районах. Об'ём финансирования капитальных вложений возрастает с 29,0 млрд. руб. в 1944 году до 40,1 млрд. руб. в 1945 году. Ассигнования из бюджета на капитальные вложения определены в 31,2 млрд. руб.

Фашистская Германия причинила огромный ущерб народному хозяйству Советского Союза. Во временно оккупированных районах гитлеровцы разрушили промышленные здания и сооружения, оборудование, общественные постройки колхозов, железнодорожные пути, станции, подвижной состав, жилищно-коммунальное хозяйство, школы, больницы и другие учреждения культуры. Из 40,1 млрд. руб., предусмотренных в 1945 году на капитальные вложения, почти половина направляется на восстановительные работы.

Одной из важнейших задач строительства в 1945 году является восстановление и реконструкция тяжелой промышленности в освобождённых районах и в первую очередь — южной угольно-металлургической базы. Большие средства ассигнуются также на восстановление транспорта, машинно-тракторных станций и жилищно-коммунального хозяйства.

Выполнение намеченной на 1945 год программы капитальных работ обязывает наши хозяйственные организации уделять серьёзное внимание вопросам удешевления строительства. Банки долгосрочных вложений должны усилить контроль за использованием средств, ассигнованных на капитальные работы. Одной из серьёзных задач является упорядочение планирования стоимости строительно-монтажных работ, а также улучшение постановки учёта и отчётности на стройках.

Рост об'ёма производства в 1945 году требует увеличения собственных оборотных средств хозяйственных организаций. Размер собственных оборотных средств, необходимых предприятиям всех отраслей народного хозяйства, определён на 1945 год в 66,0 млрд. руб. против 59,2 млрд. руб. в 1944 году, т.-е. увеличивается на 6,8 млрд. руб., в том числе за счёт государственного бюджета — на 3,2 млрд. руб.

Наши государственные предприятия и организации располагают большими оборотными средствами. За годы войны оборачиваемость средств на многих предприятиях заметно ускорилась, особенно в военной промышленности и машиностроении. Всё же далеко не везде оборотные средства используются достаточно эффективно. Многие хозяйственники не уделяют должного внимания финансам руководимых ими предприятий, что нередко ведёт к иммобилизации государственных средств в ненужных запасах и в дебиторской задолженности. Такие факты наблюдаются даже на отдельных предприятиях военной промышленности и машиностроения. Например, на заводе, где директором товарищ Новоселов, к началу 1945 года имелся запас шарикоподшипников, превышающий двухгодичную потребность. Завод, где директором товарищ Шевченко, на 1 января 1945 года имел ненужных избыточных материалов на 28 млн. руб., в том числе дефицитных цветных металлов на 17 млн. руб. На заводе, где директором товарищ Новиков, вот уже около двух лет лежат без использования 22 тонны лакокрасок и 100 кубометров авиафанеры. Нужно ли об'яснять, что накопление сверхнормативных запасов совершенно нетерпимо, тем более в условиях военного времени.

Рост производительности труда, совершенствование техники и организации производства создали необходимые условия для ускорения оборачиваемости товаро-материальных ценностей. Фактические запасы на предприятиях должны быть

(Окончание на 5-й стр.)

XI СЕССИЯ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР 1-го СОЗЫВА

О Государственном бюджете СССР на 1945 год и исполнении Государственного бюджета СССР за 1943 год

Доклад Народного Комиссара Финансов Союза ССР тов. А. Г. ЗВЕРЕВА на совместном заседании Совета Союза и Совета Национальностей 24 апреля 1945 года.

(Окончание. Начало на 4-й стр.).

приведены в соответствие с реальными потребностями.

В этой связи необходимо остановиться еще на одном вопросе. Я имею в виду рост дебиторско-кредиторской задолженности. Многие предприятия, располагая достаточными собственными оборотными средствами, всё же допускают просрочку платежей поставщикам, Наркомфину и Госбанку, а иногда даже задерживают выдачу заработной платы. Некоторые руководители предприятий и главные бухгалтеры свыклись с наличием у них большой дебиторской и кредиторской задолженности, сжились даже с тем, что счета на отгруженные товары своевременно не выписываются. Надо решительно расчистить дебиторско-кредиторскую задолженность и не допускать в дальнейшем её разбухания. Усиление контроля за состоянием расчётов в хозяйстве — одна из актуальных задач, стоящих перед работниками кредитных учреждений.

Укрепление расчетной дисциплины требует также серьезного улучшения работы счетно-финансового аппарата предприятий, требует усиления внимания к этим вопросам со стороны руководителей предприятий и организаций.

Финансирование социально-культурных мероприятий

В государственном бюджете СССР на 1945 год предусматривается также увеличение расходов на социально-культурные мероприятия. Эти расходы возрастают с 51,1 млрд. руб. в 1944 году до 66,1 млрд. руб. в 1945 году, т.-е. на 15,0 млрд. рублей. По отдельным мероприятиям ассигнования определены в следующих размерах:

(В млн. руб.)

	1944 год Исполнение по предварительным данным	1945 год	Рост по сравнению с 1944 г. в %%
Просвещение	20.440	28.591	39,9
Здравоохранение и физическая культура	10.210	13.194	29,2
Государственное социальное страхование	3.856	5.202	34,9
Государственные пособия многодетным и одиноким матерям	872	1.407	61,3
Социальное обеспечение	15.686	17.695	12,8

В 1945 году в начальных и средних школах будет обучаться на 2,8 млн. учащихся, или на 11,1 проц., больше, чем в 1944 году. В соответствии с этим ассигнования на начальные и средние школы в 1945 году увеличиваются по сравнению с 1944 годом на 2,1 млрд. руб.

Значительно возрастает об'ём финансирования высших учебных заведений. Расходы на содержание вузов в 1945 году должны составить 2.856 млн. руб. против 2.036 млн. руб. в 1944 году. Одновременно увеличиваются расходы на техникумы: с 1.404 млн. руб. в 1944 году до 2.276 млн. руб. в 1945 году.

Рост ассигнований на вузы и техникумы вызван возросшей потребностью в специалистах высшей и средней квалификации. Возобновляет свою деятельность ряд учебных заведений на территории, освобожденной от немецкой оккупации; организуются также новые вузы и техникумы. В конце 1945 года в вузах будет обучаться 561 тыс. человек, а в техникумах — 938 тыс. человек. По сравнению с 1944 годом количество студентов в вузах увеличивается на 28,0 проц., а число учащихся в техникумах — на 30,3 проц. Численность учащихся высших учебных заведений в 1945 году приближается к довоенной.

Подготовка кадров квалифицированных рабочих является важнейшим условием под'ёма производительности труда и обеспечения дальнейшего роста об'ёма производства. В подготовке этих кадров за время войны достигнуты большие успехи. Школы фабрично-заводского обучения и ремесленные училища дали промышленности, транспорту и другим отраслям хозяйства около 1,8 млн. человек. Рост об'ёма производства требует в 1945 году дальнейшего увеличения контингентов, подготовляемых через ремесленные училища и школы фабрично-заводского обучения. Число учащихся в ремесленных училищах и школах фабрично-заводского обучения к концу 1945 года должно составить 867 тыс. человек против 797 тыс. человек в 1944 году. Улучшается материально-бытовое обеспечение учащихся этих школ.

В соответствии с этим ассигнования на подготовку трудовых резервов в 1945 году определены в 3.321 млн. руб. вместо 2.660 млн. руб. в 1944 году, т.-е. увеличиваются на 661 млн. руб.

Возрастают ассигнования на подготовку вновь привлекаемых на производство рабочих и на повышение квалификации уже занятых рабочих. В 1945 году из союзного бюджета на эту цель направляется 659 млн. руб., или на 54 проц. больше суммы, израсходованной в 1944 году. Столько же будет израсходовано из собственных средств хозяйственных организаций.

Творческая работа наших научных учреждений немало содействовала укреплению военной мощи Советского Союза. Партия, правительство и лично товарищ Сталин повседневно уделяют большое внимание развитию научной мысли в нашей стране. Расходы на научно-исследовательские институты и учреждения в 1945 году повышаются на 50 проц. по сравнению с прошлым годом.

Правительство в 1944 году приняло ряд мер, направленных на улучшение массовой культурно-просветительной работы в городе и на селе. В 1945 году расходы на эти мероприятия возрастают вдвое по сравнению с 1944 годом.

В 1945 году предусматривается также значительное расширение сети детских учреждений—детских домов, детских садов, яслей. Расходы за счёт бюджета на финансирование детских домов определены в 2.237 млн. руб. против 1.518 млн. руб. в 1944 году, а затраты на содержание детских садов — в 2.045 млн. руб., или на 600 млн. руб. больше расходов за 1944 год.

Если к этому добавить, что в 1945 году расходы государства на пособия многодетным и одиноким матерям увеличиваются по сравнению с 1944 годом больше чем на полмиллиарда рублей, то будет ясно, какое большое внимание уделяют партия и правительство охране материнства и воспитанию детей.

Большие задачи стоят перед нашей страной в области здравоохранения. Чтобы улучшить медицинское обслуживание трудящихся города и села, расширяется коечная сеть в больницах, родильных домах, яслях. Расширяется лечебно-профилактическая помощь населению. В соответствии с этим ассигнования по государственному бюджету на здравоохранение возрастают с 10,2 млрд. руб. в 1944 году до 13,2 млрд. руб. в 1945 году.

Крупные расходы предусмотрены по государственному бюджету на социальное обеспечение — 17,7 млрд. руб. против 15,7 млрд. руб. в 1944 году. В эти ассигнования входит и выплата пособий и пенсий военнослужащим и их семьям.

Расходы на управление

Расходы на содержание органов государственного управления проектируются на 1945 год в сумме 9,5 млрд. руб., в том числе по союзному бюджету — 3,1 млрд. руб. и по государственным бюджетам союзных республик — 6,4 млрд. руб. По сравнению с 1944 годом расходы на аппарат государственного управления увеличиваются на 2,2 млрд. руб., в основном — на содержание органов управления в районах, освобожденных от немецких оккупантов.

В годы войны управленческий аппарат и расходы на его содержание были заметно сокращены. За счет сокращения управленческого аппарата наша промышленность, транспорт и другие отрасли хозяйства получили дополнительно некоторое количество рабочей силы. Однако в ряде случаев немало еще лишних средств тратится на содержание управленческого аппарата. Нужно, чтобы руководители предприятий и учреждений больше занимались вопросами улучшения работы аппарата и всемерно сокращали управленческие расходы.

Некоторые депутаты, выступавшие на X сессии Верховного Совета СССР, обратили внимание на необходимость улучшения контрольно-ревизионной работы Наркомфина СССР. За период, прошедший между X и XI сессиями, работа контрольно-ревизионного аппарата заметно усилилась. В 1944 году было произведено 95 тысяч ревизий против 66 тысяч в 1943 году и 17 тысяч в 1942 году. Количество обревизованных бюджетных учреждений в 1944 году удвоилось по сравнению с 1943 годом. В несколько раз увеличилось число ревизий хозяйственных организаций. Благодаря усилению ревизионной работы в ряде бюджетных организаций укрепилась сметно-финансовая дисциплина.

Должен сказать, что ревизиями был вскрыт ряд совершенно нетерпимых фактов нерадивого отношения к государственным средствам. Особенно много нарушений финансовой дисциплины вскрыто в организациях тех наркоматов, где плохо поставлен внутриведомственный контроль.

Ответственные задачи выполнения государственного бюджета СССР в 1945 году требуют усиления государственного контроля во всех звеньях народного хозяйства.

Республиканские и местные бюджеты

Товарищи депутаты! Государственный бюджет СССР на 1945 год впервые за годы войны включает бюджеты всех союзных республик по всей их территории. Это — результат величайших побед нашей доблестной Красной Армии. **(Аплодисменты).**

Общий об'ем государственных бюджетов союзных республик на 1945 год определен в 52,2 млрд. руб. По сравнению с 1944 годом он увеличивается на 14,5 млрд. руб., или на 38,6 проц. Такое увеличение об'ема государственных бюджетов союзных республик обусловливается, главным образом, ростом расходов союзных республик, освобожденных от оккупации. В целом об'ем бюджетов этих республик—Украинской, Белорусской, Молдавской, Литовской, Латвийской, Эстонской и Карело-Финской—увеличивается на 112,3 проц. Бюджеты остальных союзных республик возрастают на 22,3 проц.

Переходя к бюджетам отдельных республик, я считаю необходимым сообщить, что поручение X сессии Верховного Совета СССР — рассмотреть бюджеты Молдавской, Литовской, Латвийской и Эстонской союзных республик на 1944 год — Совет Народных Комиссаров СССР выполнил.

Бюджеты названных республик были рассмотрены, утверждены и для обеспечения их расходов из союзного бюджета были выделены необходимые средства.

Государственные бюджеты отдельных союзных республик на 1945 год представляются в следующих суммах:

(в млн. руб.)

	1944 год Исполнение по предварительным данным	1945 год	Рост по сравнению с 1944 г. в %%
РСФСР	23.556	28.588	21,4
Украинская ССР	5.355	9.124	70,4
Белорусская ССР	720	2.377	230,1
Азербайджанская ССР	971	1.183	21,8
Грузинская ССР	1.223	1.456	19,0
Армянская ССР	572	650	13,6
Туркменская ССР	417	516	23,7
Узбекская ССР	1.719	2.160	25,[illegible]
Таджикская ССР	498	651	30,7
Казахская ССР	1.437	1.885	31,2
Киргизская ССР	407	562	38,1
Карело-Финская ССР	153	288	88,3
Молдавская ССР	170	540	217,7
Литовская ССР	169	728	330,8
Латвийская ССР	156	792	407,7
Эстонская ССР	130	698	436,9
Всего	37.653	52.198	38,6

Рост бюджетов союзных республик на четвертом году войны говорит о дальнейших успехах ленинско-сталинской национальной политики. В годы Великой Отечественной войны ещё больше окрепла нерушимая дружба народов Советского Союза. Братское содружество народов Советского Союза — один из важнейших источников могущества нашей страны.

В 1945 году доходы союзных республик возрастают как за счёт роста отчислений от общесоюзных доходов, так и за счёт роста доходов местного хозяйства. Повышаются поступления по отчислениям от прибылей предприятий и хозяйственных организаций республиканского и местного подчинения. В 1945 году они должны составлять 6,8 млрд. руб., т.-е. увеличиваются по сравнению с 1944 годом на 323 млн. руб. Значительным источником доходов республиканских и местных бюджетов являются также поступления от местных налогов и сборов. В 1945 году из этого источника должно поступить по всем союзным республикам свыше 6 млрд. руб.

Чтобы укрепить доходную базу республик, подвергшихся временной оккупации, и обеспечить восстановление местного хозяйства и национальной культуры, намечены дотации из союзного бюджета в размере 3.780 млн. руб. По отдельным республикам дотация предусматривается в следующих размерах: Украинской ССР — 1.500 млн. руб., Белорусской ССР — 1.200 млн. руб., Карело-Финской ССР — 80 млн. руб., Молдавской ССР— 300 млн. руб., Литовской ССР — 200 млн. руб., Латвийской ССР — 200 млн. руб., Эстонской ССР — 300 млн. руб.

В расходах союзных республик крупные суммы намечаются на финансирование народного хозяйства. Общая сумма расходов на финансирование народного хозяйства определена в 9,2 млрд. руб. против 6,2 млрд. руб. в 1944 году, т.-е. возрастает на 48,4 проц. Такое увеличение расходов на народное хозяйство отвечает задачам быстрого восстановления местной промышленности, городского и дорожного хозяйства в республиках, освобожденных от немецкой оккупации, а также обеспечивает дальнейшее развитие и укрепление местного и городского хозяйства в остальных союзных республиках.

На финансирование капитальных работ в 1945 году ассигнуется 3,4 млрд. руб. Почти половина этой суммы будет израсходована в республиках, освобожденных от немецких захватчиков.

Прирост собственных оборотных средств республиканских и местных хозяйственных организаций в 1945 году определен в 1,4 млрд. руб. При этом бюджетные ассигнования на пополнение оборотных средств составят около 800 млн. руб.

Как известно, в расходах союзных республик основное место занимают затраты на социально-культурные мероприятия. На 1945 год они намечены в 34,8 млрд. руб. против 25,8 млрд. руб. в 1944 году, т.-е. увеличиваются на 34.9 проц.

Расходы на просвещение возрастают с 13.9 млрд. руб. в 1944 году до 19,7 млрд. руб. в 1945 году, или на 5,8 млрд. руб., расходы на здравоохранение — с 9,1 млрд. руб. до 11,8 млрд. руб., расходы на социальное обеспечение — с 2,8 млрд. руб. до 3,3 млрд. руб.

При общем приросте затрат на социально-культурные мероприятия в 9,0 млрд. руб. финансирование культуры в освобожденных республиках увеличивается на 4,6 млрд. рублей.

Для укрепления республиканских и местных бюджетов намечается повышение размеров отчислений по государственному займу и военному налогу в республиканские и местные бюджеты. Размер отчислений по государственным займам в бюджет РСФСР повышается с 15 проц. до 25 проц., а по бюджетам других союзных республик — с 15 проц. до 50 проц. Отчисления от военного налога в бюджеты союзных республик, кроме РСФСР, увеличиваются с 5 до 15 проц.

★

Товарищи депутаты! Претворяются в жизнь исторические решения Крымской конференции руководителей трех союзных держав. Близится день окончательного разгрома ненавистного врага.

Представленный на ваше утверждение государственный бюджет СССР на 1945 год предусматривает мобилизацию средств для победного окончания Великой Отечественной войны, для восстановления разрушенного хозяйства в освобожденных районах, для дальнейшего укрепления и развития народного хозяйства и культуры нашей страны.

Победа близка. К ней ведет нас великий Сталин! **(Бурные продолжительные аплодисменты, все депутаты встают. Овация в честь товарища Сталина).**

Договор большого международного значения

Народы Советского Союза горячо одобряют Договор с Польской Республикой

ЛЕНИНГРАД

Слово моряков Краснознаменной Балтики

С большим удовлетворением узнали мы о подписании договора о дружбе, взаимной помощи и послевоенном сотрудничестве между Советским Союзом и Польской республикой. Велико историческое значение этого договора. Наша совместная борьба против немецко-фашистских захватчиков сцементировала боевой союз советского и польского народов. Теперь навсегда положен конец старым недружелюбным отношениям между нашими странами, чем так пользовались немцы для разжигания войны, для осуществления своих захватнических замыслов.

Никогда больше не удастся Германии использовать Польшу как плацдарм для нападения на нашу страну. Никогда и никому теперь не удастся лишить Польшу независимости.

Заключенный в Москве договор будет горячо одобрен всем свободолюбивым человечеством и, прежде всего, славянскими народами.

Мы, моряки торпедных катеров Краснознаменной Балтики, потопившие в дни Отечественной войны десятки вражеских кораблей, даем боевое слово напрячь все усилия, сделать все от нас зависящее для быстрейшего и окончательного разгрома гитлеровской Германии.

Герои Советского Союза:
капитан 3-го ранга **В. ГУМАНЕНКО,**
капитан-лейтенант **В. ЖИЛЬЦОВ,**
офицеры-орденоносцы:
А. СУВОРОВ, П. ФЕДОТОВ.

24 апреля.

ЕРЕВАН

Свидетельство мудрой Сталинской политики

Армянский народ единодушно приветствует советско-польский договор, как новое свидетельство мудрой сталинской политики.

На всех предприятиях Еревана прошли многолюдные митинги.

Выступая на собрании интеллигенции столицы Армении, академик Амбарцумян заявил:

— Мы узнали об этом историческом акте с великой радостью. Договор является гарантией вечной дружбы между народами Советского Союза и Польшей, которые впервые в истории обрели прочное согласие. Этот договор будет способствовать общему делу Об'единенных наций, борющихся за предотвращение агрессий, за прочный мир. Эра дружбы, открывающаяся ныне, послужит также развитию культурных и научных связей между советским и польским народами.

Мысли рабочих завода сельхозорудий выразил в своем выступлении стахановец Туманян:

— Кровью, пролитой на полях сражений против немецко-фашистских захватчиков, скреплен Советско-Польский договор. Великий Сталин, подписав его, открыл эпоху длительного мира и безопасности. Весть об этом историческом акте будет радостно встречена народами всех свободолюбивых стран.

24 апреля. (ТАСС).

ВИЛЬНЮС

Наступил конец отчужденности между братскими народами

С исключительным вниманием и интересом слушали трудящиеся Вильнюса переданное по радио сообщение о подписании Договора о дружбе, взаимной помощи и послевоенном сотрудничестве между Советским Союзом и Польской республикой.

Договор вызвал огромное удовлетворение в широких кругах трудящихся литовской столицы. На предприятиях Вильнюса состоялись многолюдные митинги. Рабочие, инженеры, техники фабрик и заводов единодушно приветствуют исторический акт. В резолюции, принятой на заводе «Электрит», говорится:

— Договор навсегда кладет конец отчужденности и недружелюбию, которые долгое время врагу удавалось сеять между нашими братскими народами. Взаимная помощь, тесное послевоенное сотрудничество СССР и демократической Польши обеспечат мирное существование обеих стран, положат конец немецкой агрессии.

24 апреля. (По телефону от корр. «Известий»).

ТУЛА

Туляки приветствуют исторический документ

Трудящиеся Тулы с огромным удовлетворением встретили договор между Советским Союзом и Польской республикой. На собраниях, митингах и в беседах, которые проходят сейчас на предприятиях, туляки горячо одобряют исторический документ.

Всюду на митингах и собраниях выступающие подчеркивают, что в речи товарища Сталина, произнесенной при заключении договора, выражены чувства всего советского народа.

— Мы приветствуем свободную, независимую, демократическую Польшу, — заявляют туляки. — Радостно сознавать, что она не будет больше служить трамплином для нападения на Советский Союз. Мудрая внешняя политика Советского Союза вдохновляет нас на новые трудовые подвиги.

Горняки Скуратовской шахты № 7 по радио прослушали договор. Тут же между сменами возник митинг рабочих, инженеров и техников. Выступили горный мастер т. Морозов, начальник участка т. Муллеров, заведующий шахтой т. Судаков и другие.

— Мы, угольщики, — сказал т. Муллеров, — горячо одобряем этот договор, который еще больше упрочит нашу дружбу, скрепленную кровью в совместной борьбе против гитлеровской Германии. Мы горячо приветствуем сталинские слова о том, что теперь немецкая агрессия будет обуздана и ей не легко будет разгуляться. Этот договор не исключает, а предполагает укрепление союза наших стран с союзниками на западе.

Горный мастер т. Морозов заявил:

— Новый исторический документ призывает нас, угольщиков, на новые трудовые подвиги. Моя смена берет на себя обязательство до конца месяца выполнить задание на 125 проц.

Весь коллектив шахтеров единодушно поддержал предложение Морозова. В тот же день шахта № 7 выполнила задание по добыче угля на 113 проц., смена Морозова — на 125 проц., коллектив участка Муллерова — на 131 проц.

24 апреля. (По телефону от корр. «Известий»).

ИВАНОВО

Барьер против немецкой агрессии

С чувством глубокого удовлетворения и радости встретили трудящиеся города Иваново советско-польский договор о дружбе, взаимной помощи и послевоенном сотрудничестве. Этот документ живо обсуждается на всех предприятиях, в учреждениях, в институтах, в госпиталях, артелях. Всюду проходят митинги и беседы.

Текстильщики меланжевого комбината и других фабрик заявляют, что советское правительство и Временное правительство Польской республики приняли мудрое и правильное решение.

Вчера на стыке двух смен состоялся митинг в одном из цехов завода, где директором тов. Воронин. Секретарь партбюро т. Заикин ознакомил собравшихся с текстом договора и прочитал речи товарища Сталина и г-на Осубка-Моравского, произнесенные при подписании договора.

— В этом важном историческом документе, — сказал т. Заикин, — выражена воля советского и польского народов. Барьер от Балтики до Карпат, о котором говорит товарищ Сталин, будет долго и крепко охранять обе страны. Этот барьер будет не по зубам немецким агрессорам.

На митинге выступила стахановка тов. Легкова.

— Советское правительство и Временное правительство Польской республики поступили правильно, заключив этот договор. Заколачивается в гроб пагубная политика старых правителей Польши, не желавших дружбы с Советским Союзом. Если немцы когда-нибудь попытаются затеять войну, им не удастся разгуляться! Об'единенные дружбой славянские народы вместе со всеми свободолюбивыми нациями сумеют обуздать захватчиков.

24 апреля. (По телефону от корр. «Известий»).

СТАЛИНО

Залог независимости демократической Польши

Трудящиеся Донбасса горячо приветствуют подписание договора о дружбе, взаимной помощи и послевоенном сотрудничестве между Советским Союзом и Польской республикой. На многолюдных митингах и собраниях горняки донецкой кочегарки единодушно одобряют договор.

С горячей речью выступил на митинге горняков начальник шахты № 44 тов. Кураков.

— За последние 30 лет агрессивная Германия дважды нападала на Польшу. Временное правительство Польской республики, выражая волю польского народа, заключило договор с Советским Союзом. Этот акт является залогом независимости новой демократической Польши, залогом ее могущества, ее процветания.

Большой митинг перед спуском горняков в забои состоялся на крупнейшей шахте «Петрово-Лидиевка». Общее мнение шахтеров выразил забойщик Калашников, который сказал:

— Советско-польский договор о дружбе, взаимопомощи и послевоенном сотрудничестве будет непреодолимой стеной на пути гитлеровской агрессии. Московский договор будет с радостью воспринят всеми друзьями мира и международной безопасности.

Шахтеры Донбасса берут на себя в эти дни предмайские социалистические обязательства. Горняки комбината «Сталинуголь» обязались добыть сверх 4-месячного плана 75 тысяч тонн угля. Вчера все угольные тресты значительно перевыполнили план добычи топлива.

24 апреля .(ТАСС).

ГОРЬКИЙ

Большой трудовой под'ём

С огромным удовлетворением встретили трудящиеся гор. Горького договор между СССР и Польшей. Вчера в ночных и сегодня в утренних сменах на предприятиях города состоялись беседы и собрания.

На автозаводе имени Молотова собрания происходили почти во всех цехах. Мастер литейного цеха ковкого чугуна т. Егоров в своем выступлении сказал:

— Договор с Польшей является новым ценным вкладом в дело борьбы за прочный послевоенный мир. Советский Союз еще раз показал, что он хочет жить в дружбе со всеми свободолюбивыми народами. Договор, заключенный между Советским Союзом и Польской республикой, обеспечивает независимость и процветание новой демократической Польши.

Мастер автозавода т. Шуматов заявил:

— В ответ на заключение договора мы обязуемся работать еще дружнее, чтобы приблизить разгром гитлеровской Германии.

Сегодня смена т. Шуматова выполнила сменное задание на 167 проц. С большим трудовым под'емом работают соревнующиеся между собою смены мастеров Егорова и Кореннова. Вчера смена мастера Егорова выполнила задание на 146,7 проц.; сегодня она досрочно заканчивает месячную программу. От нее не отстает и смена т. Кореннова,—ею досрочно заканчивается месячное задание.

Митинги, посвященные заключению советско-польского договора, состоялись в цехах заводов «Красное Сормово», имени Ленина, имени Орджоникидзе и на других предприятиях.

24 апреля. (По телефону от корр. «Известий»).

АРХАНГЕЛЬСК

Ценный вклад в дело победы

Как только радио принесло весть о подписании договора между Советским Союзом и Польской республикой о дружбе, взаимной помощи и послевоенном сотрудничестве, на Архангельском целлюлозно-бумажном комбинате начались митинги. Рабочие, инженеры и техники радостно приветствуют это историческое событие. По общему убеждению договор с братской Польшей — ценный вклад в дело окончательной победы над врагом, в дело мира и безопасности.

— Великий Сталин подписал исторический договор с Польшей, — сказал на митинге стахановец Ишанин. — Отныне и навеки нерушим братский союз советского и польского народов. Он скреплен кровью, пролитой нашими народами в ожесточенной борьбе против немецких захватчиков. Правое дело торжествует! Красная Армия уже ворвалась в Берлин — осиное гнездо гитлеровцев. Заключение договора между нашей страной и демократической Польшей приближает час окончательной победы над врагом.

Многолюдные митинги прошли на лесопильных заводах, в рыболовецких станах, на лесных делянках и в учреждениях.

24 апреля. (По телефону от корр. «Известий»).

СТАВРОПОЛЬ

Крепнет союз свободолюбивых стран

С чувством искреннего удовлетворения встретили ставропольцы заключение договора между СССР и Польшей. Едва радио закончило передачу текста договора, как во многих станицах, селах, в полевых станах состоялись митинги.

— Германия всегда старалась поссорить между собою славянские народы, чтобы потом поодиночке поработить, уничтожить их, — заявила на митинге председатель колхоза имени Тельмана Ипатовского района Елена Иванова. — Старые правители Польши, не желая дружественных отношений с Советским Союзом, вели пагубную политику игры между Германией и СССР. Так было до недавних времен. Теперь наступил коренной поворот в отношениях между Польшей и СССР. Договор кладет конец искусственно раздувавшейся вражде поляков к советскому народу, он оформляет союз и дружбу двух братских славянских народов, рожденную в совместной борьбе против гитлеровской Германии. Он укрепляет единый фронт Об'единенных наций против общего врага в Европе.

На всех собраниях и митингах колхозники, сельская интеллигенция, рабочие МТС и совхозов единодушно одобряют договор.

24 апреля. (По телеграфу от корр. «Известий»).

ЧКАЛОВ

Дружба, закалённая в боях

На предприятиях, в колхозах и учреждениях области проходят многолюдные митинги, собрания и беседы, посвященные заключению советско-польского договора. На митинге рабочих и инженеров завода, где директором тов. Евтеев, выступил заместитель начальника металлического цеха тов. Тараканчиков. Он сказал:

— Договор, подписанный от имени советского народа великим Сталиным, является огромным вкладом в дело мира. Он свидетельствует об исключительной мудрости сталинской внешней политики. Дружба между советским и польским народами закалилась в боях против общего врага — гитлеровской Германии. Эта дружба поможет нам скорее завершить разгром врага.

24 апреля. (По телефону от корр. «Известий»).

Берлин. 1. По одной из улиц проходит наша артиллерия большой мощности. 2. Советские артиллеристы хорошо поработали...
Фото специального военного корреспондента «Известий» Г. Самсонова. Доставлено на самолете гвардии лейтенантом И. С. Трофимовым.

Ночь в Берлине

(ОТ СПЕЦИАЛЬНОГО ВОЕННОГО КОРРЕСПОНДЕНТА «ИЗВЕСТИЙ»)

1.

Участники и свидетели великого похода советских войск на Берлин до конца дней своих запомнят рассвет на берегах Одера, когда грянули тысячи орудий, возвестив начало сокрушающего удара. Много раз приходилось наблюдать, как наступала Красная Армия, как могучие силы неумолимо обрушивались на врага. Но такого несметного, подавляющего своими масштабами количества военной техники видеть еще не приходилось.

По множеству дорог, растянувшись на десятки километров, днем и ночью шла на Берлин могучая советская техника. Дорог нехватало, и поток, гудящий тысячами моторов, стекал на целину, вытягивался по полям и оврагам, сквозь рощи и леса. И ясно было, что нет силы, способной остановить могучий поток.

На Берлин двигалась Советская страна. Гремели орудийные залпы, рокотали моторы, храпели взмыленные кони. Все было в движении: танки и генеральские «виллисы», цистерны и дымящие полевые кухни, тяжелые тракторы и штабные рации.

Когда появлялся в воздухе «Фокке-Вульф», люди не ложились на землю, они чувствовали, что ему недолго летать, ему там, наверху, страшно смотреть на дороги, ведущие с востока к Берлину. И он метался в одиночестве, этот растерянный, обреченный хищник, и падал на землю, подбитый советской зениткой.

Один за другим сменялись в офицерских планшетах листы полевых карт. И вот, наконец, долгожданный лист—«Берлин». На сетчатке, прорезанной голубой лентой Шпрее, отыскиваем уже не леса и высоты,—вот рейхстаг, Веддинг, Темпельгоф, Фридрихштрассе, Курфюрстендамм...

Движемся по следам кипящей, грохочущей битвы. Сады, домики, овощные хозяйства, парники. Немцы, жители пригородов Берлина, стоят у калиток, уныло глядят, как по дорогам мимо них несутся советские машины. Немцы угрюмы.

На домах наспех белой краской намалеваны призывы Геббельса: «Все немцы грудью станут на защиту своей столицы», «Остановим красных у стен нашего Берлина...»

Попробуй, останови! Стальные доты, баррикады, мины, завалы и смертников с фаустпатронами, — все сметает на своем пути лавина наших войск.

2.

Начал моросить дождь. Бесконечной лентой тянутся танки, машины. Возле Бисдорфа разворачиваются орудия, чтобы открыть стрельбу.

— По каким целям огонь? — спрашиваю командира батареи.

— По центру Берлина, по мостам через Шпрее, по Северному и Штеттинскому вокзалам, — отвечает он возбужденным голосом.

— По столице фашистской Германии, батарея, — огонь! — звучит команда, и тяжелый грохот орудийных залпов сливается в сплошной гул. Снаряды с шипением уходят в Берлин. Я засек время. Эти залпы советских орудий по Берлину прозвучали в 8.30 утра 22 апреля. За несколько минут было выпущено девяносто шесть снарядов.

А через два часа танкисты генерала Кривошеина устремились к Берлину. Впереди шли три танка. Перед ними был Берлин. И пусть наш народ запомнит имена гвардии младшего лейтенанта Кириллова, гвардии старшего лейтенанта Леонова, капитана Юркевича. Честь им и слава! Они в числе первых советских воинов ворвались в столицу гитлеровской Германии. Их танки были в числе первых советских танков, которые пошли по улицам Берлина.

Берлинер-аллее — называется эта широкая улица, ведущая из пригорода Вейсензее к центру фашистской столицы.

3.

Ночь я провел в подвале пятиэтажного дома, где разместился штаб генерала Кривошеина. Никто в эту ночь не спал. Даже в свободные минуты, которые выпадают во время боя, людям было не до сна, очевидно, от одной мысли, что мы находимся в Берлине. Ежеминутно звонил телефон. Спускались в подвал офицеры связи с донесениями о действиях штурмовых групп. Каждый дом на этом пути немцы превратили в крепость, которую приходится брать умело, согласованными действиями танков, самоходок, минометов, пехоты и сапер.

Сила русского натиска в уличных боях огромна. Она возрастает с каждым часом. Вот сообщают:

— Тяжелая баррикада на широкой улице взята. Двигаемся дальше...

— Дом на перекрестке в наших руках.

Генерал приказывает:

— Дайте артиллерийский огонь по Остзееплац. Там пехота с двумя самоходками мешает нашему продвижению...

Не дожидаясь утра, мы поднялись на крышу дома, чтобы взглянуть оттуда на Берлин. В легкой молочной дымке, озаренной лунным светом, смутно вырисовывается далекая перспектива огромного города. Зарницами вспыхивают в небе отблески орудийных залпов. Несколько очагов пожаров заревом полыхают в ночи, которая войдет неизгладимой страницей в историю человечества.

Р. КАРМЕН.

БЕРЛИН, 24 апреля.

Удар с юга

(ОТ СПЕЦИАЛЬНОГО ВОЕННОГО КОРРЕСПОНДЕНТА «ИЗВЕСТИЙ»)

Никто не мог заранее предсказать ни сроков, ни направлений удара. Но его ожидали, к нему готовились в полках и дивизиях, в штабах и в окопах.

Линия фронта тянулась по реке Нейсе. По одну сторону ее был противник, по другую — наши войска.

Противник сильно укрепился на Нейсе. Немцы знали, что наступать мы будем, но не знали, когда и где. А наше командование сбивало их с толку артиллерийскими налетами, которые в последние дни начинались то на одном, то на другом участке. Противник, однако, был уверен в прочности своих позиций. Об этом говорили все пленные, которых захватывали наши разведчики.

В ночь накануне наступления небольшие группы нашей пехоты переправились на лодках через реку. Немцы приняли это за обычную боевую разведку, но утром началась мощная артиллерийская подготовка. Два с лишним часа продолжалась она. Из лесов вышли саперы и под гром орудий стали строить переправы.

Около восьми часов утра огонь артиллерии был перенесен в глубину вражеской обороны, а через Нейсе по наведенным мостам и переправам пошла в атаку пехота. Но так высок был под'ем духа у наступающих, так рвались они вперед, что многие, не дожидаясь своей очереди у переправ, бросались вплавь через реку. Ликующее «ура» перекатывалось вдоль берега. В то время как пехота выбивала противника из второй линии траншей, расположенных на песчаных холмах вдоль опушки леса, и артиллерия давила уцелевшие огневые точки врага, — к берегу подходили советские танки.

День наступления выдался ярким, солнечным, но оттого, что одновременно стреляли тысячи орудий, оттого, что пришли в движение огромные массы машин и людей, все вокруг на десятки километров заволокло дымом и пылью.

В первые минуты атаки мы были на наблюдательном пункте командующего. Он размещался на зеленой, поросшей мелколесьем, высотке. Отсюда был виден западный берег, перепаханные снарядами желтые линии траншей. Слева горела деревня. Было видно, как пошла в атаку пехота, как уже обозы с боеприпасами втягивались на переправы. Артиллерия била в глубину, и бурые фонтаны разрывов вставали далеко на горизонте. Вверху косяками шли «Петляковы», «Ильюшины».

На склоне холма в окопчике мы встретили артиллерийского командира подполковника Шацилло. Здесь был его наблюдательный пункт. Его батареи били по огневым точкам немцев. Перед подполковником лежала схема расположения немецких орудий. Большинство их было уже перечеркнуто красным карандашом.

— Подавили, — коротко об'яснил подполковник.

Наша разведка заранее выявила и засекла все огневые средства противника. К началу артиллерийской подготовки артиллерийские командиры получили схему расположения этих целей, и первые же залпы нанесли немцам огромный урон.

Вот и переправа. Саперы заканчивают наводку шестидесятитонного моста для танков. Командует на переправе танкист, дважды Герой Советского Союза полковник Якубовский.

— В 14.00 начнем переправлять танки,—говорит он. — Наш сосед Архипов уже переползает на тот берег.

От переправы в лес, туда, где на выжидательной позиции сосредоточились танки, тянется провод. Звонит полевой телефон. Танкистам не терпится—скоро ли можно будет переправляться? Они стремятся вперед, к Берлину.

Опытная рука держит вожжи огромного наступления. Все идет, как надо, все заранее обдумано. Каждое орудие стреляет по своей цели. Каждый солдат идет по намеченному пути. Танки знают свою полосу. Удар рассчитан точно и строго.

Передовые отряды пехоты уже далеко за рекой. Сопротивление немцев усилилось, но испытанные в боях солдаты генерала Пухова смело пробиваются вперед. Поступают сведения с соседних участков: продвигаются сталинградцы, 2-я Польская армия захватила большую группу пленных. Передовые отряды танков переправились через реку Нейсе и рвутся вперед. Наступление разрастается. Сила удара крепнет.

Утро второго дня наступления вставало бледное. От непрекращавшихся разрывов артиллерийских снарядов и авиабомб в долине реки Нейсе образовалась сплошная пелена дыма, смешанного с пылью. Бой разгорался с новой силой. В дело вступали главные силы нашей пехоты и танков, успешно переправившиеся вчера через водную преграду на плацдарм, завоеванный передовыми частями. Немцы наскоро подтянули из резерва три танковые дивизии и части моторизованной дивизии. Разгорелись ожесточенные бои на всем участке прорыва. Опираясь на заранее подготовленные рубежи обороны и опорные пункты, противник сопротивлялся с ожесточением обреченного. На поле боя появились большие группы немецких танков и самоходных орудий. Они шли в контратаки вместе с пехотой, стремившейся во что бы то ни стало остановить наше наступление.

Советская пехота, артиллерия и танки мощными ударами опрокидывали контратакующих и километр за километром оттесняли врага. Наши лётчики активно поддерживали наземные войска, нанося удары по боевым порядкам и коммуникациям противника. В воздухе то и дело возникали бои. Истребители встречали немецких бомбардировщиков и штурмовиков, пытавшихся воздействовать на наши войска. Чтобы представить себе силу сопротивления врага и ожесточенность боёв, достаточно привести такие факты. За один день наши войска уничтожили пятьдесят шесть немецких танков и самоходных орудий. В воздушных боях лётчики сбили пятьдесят два самолёта противника.

Отбивая контратаки врага, войска фронта продвинулись вперед и ворвались с юга в Берлин. Герои Вислы, Одера, Нейсе пронесли победные знамена до столицы фашистской Германии.

В. ПОЛТОРАЦКИЙ.

БЕРЛИН, 24 апреля.

Отклики за границей на вторжение Красной Армии в Берлин

НЬЮ-ЙОРК, 23 апреля. (ТАСС). Все газеты отводят главное место сообщениям о боях Красной Армии в Берлине. Вчера вечером и сегодня днем все передачи известий по радио начинались с последних сведений о продвижении войск Красной Армии. Газета «Нью-Йорк таймс» пишет, что пылающий Берлин является символом приговора истории над Гитлером и его деяниями.

ЛОНДОН, 24 апреля. (ТАСС). Сегодня американский радиопередатчик в Англии передал комментарии своего обозревателя, который заявил: сердце Берлина едва бьется. Грохот канонады русских артиллерийских орудий раздается на улицах Берлина. Советские войска неудержимым потоком рвутся вперед, сокрушая врага на своем пути. Красная Армия наносит Берлину тот удар, какой Гитлер хотел было нанести Москве в октябре 1941 года. С тех пор прошло много времени, но русские сумели им воспользоваться, и немцы несут заслуженное возмездие. Сердце Берлина уже почти не бьется. Но сердца воинов Красной Армии бьются с удвоенной силой от сознания, что они сумели победоносно гнать врага на запад от ворот Сталинграда до Берлина.

ПАРИЖ, 24 апреля. (ТАСС). Агентство Франс пресс передает, что «в понедельник, 23 апреля, вышли специальные выпуски парижских газет, чтобы сообщить населению о том, что советские войска ворвались в Берлин».

Газета «Нувель дю матэн» пишет: «Наконец мы дождались! Русские в Берлине!.. Решающий удар нанесен. Трехкратное «ура» славной русской армии!».

Долгожданный час пробил, пишет газета «Се суар». Пробил тот час, наступления которого с замиранием сердца ждали все свободолюбивые народы с того момента, как Гитлер совершил свое первое преступление в Европе. Пробил тот час, наступления которого мы ждали после разрушений, причиненных Гернике, Роттердаму, Лондону, Ленинграду.

В Берлин, центр всех преступлений, ворвалась Красная Армия, пишет газета «Паризьен либере», Берлин падет. Советские войска проникли в этот огромный город, в эту цитадель насилия и жестокости. Удар нанесен в самое сердце Германии, этой огромной империи, которая в течение стольких лет нарушала спокойствие и счастье народов.

Никто не забывает и никто не забудет, пишет Марсель Фурнье в газете «Франтирер», что русский народ, подобно своему вождю Сталину, отдал все свои силы войне, посвятил себя делу победы, мыслил, жил, страдал, проливал потоки крови, чтобы добиться этой победы. Был момент, когда германские армии глубоко вклинились в русскую территорию, когда они перешли Днепр, Дон, Буг и докатились до берегов Волги. Но им не удалось продвинуться дальше. Сейчас Красная Армия, одержавшая победу у Сталинграда, победоносно вторглась в Берлин.

МЕКСИКО, 22 апреля. (ТАСС). Еще 21 апреля, когда стало известно, что советские войска вступили в пригороды германской столицы, вышли экстренные выпуски газет, посвященные исключительно успехам Красной Армии. В газетах были помещены портреты советских маршалов, а также карты и снимки тех мест, где развернулись бои за Берлин. Радиостанции прервали свои передачи, чтобы сообщить о новой победе Красной Армии.

На улицах и бульварах Мексико группы населения собирались вокруг добровольных глашатаев новостей, читавших сообщения относительно наступления победоносных войск Красной Армии. В кинотеатрах это известие было об'явлено с эстрады, и публика, стоя, встретила его аплодисментами.

Газета «Эль универсаль» пишет: «На своих улицах Берлин воочию убеждается в разгроме немцев. Русские вошли в Берлин, и, хотя нацисты, возможно, думают продолжать безнадежное сопротивление, можно определенно сказать, что война в Европе уже подходит к концу. Это — победа всего человечества. Развертывание этой гигантской операции, не имеющей прецедента в мировой истории, завершает замечательную цепь побед. В стенах Сталинграда выковалась сила, которая выбила противника с огромной территории и отбросила его далеко в пределы его страны».

Редакция газеты «Эль популар» издала специальный выпуск со статьями о развертывании наступления Красной Армии от Сталинграда до Берлина.

ДЕМОНСТРАЦИИ В БЕЙРУТЕ

БЕЙРУТ, 24 апреля. (ТАСС). Приказы Маршала Советского Союза И. В. Сталина возвестившие о том, что части Красной Армии ворвались в Берлин, были встречены в Бейруте с огромным энтузиазмом. Несмотря на позднее время, когда обычно на улицах не бывает никакого движения, по всему городу состоялись манифестации. Демонстранты провозглашали приветствия в честь Красной Армии, Советского Союза и Маршала Сталина. В первом часу ночи демонстранты из центра города подошли к зданию советской миссии для того, чтобы выразить свою радость по случаю победы, которую одержала Красная Армия. В городе были произведены салюты, зажжены костры.

Польский народ восторженно приветствует советско-польский договор

ВАРШАВА, 24 апреля. (ТАСС). Вчера в Варшаве состоялось свыше 20 митингов, посвящённых заключению советско-польского договора о дружбе, взаимной помощи и послевоенном сотрудничестве.

Рабочие, инженеры и техники заводов «Шихт», «Ведаль», строители Варшавской электростанции, работники окружного управления железной дороги, заводов телеграфной и телефонной аппаратуры и многих других предприятий и учреждений Варшавы единодушно заявили, что Временное правительство Польской республики выполнило волю народа, заключив договор о дружбе с братским Советским Союзом.

«Мы, работники государственного оптического завода в Варшаве, — говорится в одной из резолюций, — видим в этом договоре шаг к дальнейшему укреплению дружбы между Польшей и СССР, дружбы, рождённой на полях сражений против общего врага — гитлеровского фашизма. Мы заявляем, что всякие попытки польской реакции ослабить или поколебать дружбу между польским и советским народами встретят самый жестокий отпор со стороны польской демократии».

Работники варшавского магистрата в своей резолюции пишут:

«Собрание выражает полную поддержку Временному правительству, которое вывело Польшу на дорогу расцвета и силы. Собрание выражает Советскому Союзу и Красной Армии чувства дружбы и благодарности за великое дело разгрома гитлеровской Германии и за освобождение Польши».

ВАРШАВА, 24 апреля. (ТАСС). Польские газеты широко публикуют сообщения о митингах и собраниях населения городов и сел Польши, а также высказывания общественных и политических деятелей, работников искусств и литераторов, посвященные заключению в Москве советско-польского договора.

На многочисленных митингах на предприятиях Лодзи, на которых присутствовали десятки тысяч рабочих, служащих, инженеров и техников, сообщение о заключении договора было встречено небывалым энтузиазмом. Рабочие-текстильщики крупнейших Лодзинских фабрик в своих выступлениях на митингах приветствовали договор и подвергли резкой критике антинародную деятельность польской эмигрантской реакции.

«Договор между СССР и Польшей,—говорится в резолюции, принятой на митинге рабочих и служащих Вандревской мануфактуры,—выдвигает нашу страну в шеренгу передовых демократических республик. Этого польский народ никогда не забудет. Дружба с Советским Союзом обеспечит независимость нашей страны, неприкосновенность наших границ и сохранность национальных устоев».

Горячо приветствуя договор между двумя великими славянскими народами, 800 рабочих и служащих прядильных фабрик «Леонард» в своей резолюции заявляют:

«Мы обязуемся с удесятеренной силой трудиться на благо нашей демократической отчизны, чтобы помочь своему правительству в кратчайший срок восстановить промышленность страны, дать больше продукции для армии и тем самым участвовать в великой борьбе за окончательный разгром врагов человечества — гитлеровских разбойников».

Многолюдные митинги, посвященные заключению договора между Советским Союзом и Польшей, состоялись в Кракове. На митинге рабочих городского водопровода горячими рукоплесканиями была встречена речь рабочего Новака, который заявил:

«Заключение договора между Польшей и СССР лучше самых красивых слов свидетельствует о том, что больше не будет допущена немецкая агрессия на Востоке. Этот договор не только навечно скрепляет дружбу Польши с Советским Союзом, которой так желал польский народ, но и укрепляет международные позиции новой демократической Польши».

Митинг принял резолюцию, в которой поздравляет Временное правительство с достигнутыми на пути укрепления дружбы с Советским Союзом успехами и заявляет, что всеми силами будет способствовать самому точному выполнению заключенного договора.

Пребывание тов. В. М. Молотова в Вашингтоне

ВАШИНГТОН, 23 апреля. (ТАСС). В Белом Доме состоялась встреча президента Трумэна с В. М. Молотовым и А. А. Громыко. В беседе, которая продолжалась 25 минут, участвовал Э. Стеттиниус.

ВАШИНГТОН, 24 апреля. (ТАСС). В. М. Молотов, А. Громыко, А. Иден и Э. Стеттиниус встретились в 1 час по Гринвичу в государственном департаменте. Совещание, к которому через 45 минут присоединился китайский министр иностранных дел Сун Цзы-вэнь, закончилось в 3 ч. 15 м. Сун Цзы-вэнь уехал первым. Отвечая на вопросы представителей печати, он подтвердил, что министры иностранных дел обсуждали окончательные подготовительные меры к конференции в Сан-Франциско.

Иден и сопровождающие его лица покинули совещание после этого. Иден заявил, что он направится в Сан-Франциско завтра утром.

Молотов, Громыко и другие покинули кабинет Стеттиниуса в 3 ч. 28 м. по Гринвичу.

Стеттиниус перед этим заявил, что он вечером выезжает из Вашингтона в Сан-Франциско.

Заявление Белого Дома

ВАШИНГТОН, 23 апреля. (ТАСС). Белый Дом сделал представителям печати заявление, которое гласит: «Президент Трумэн дважды принял Заместителя Председателя Совета Народных Комиссаров и Народного Комиссара Иностранных Дел СССР г. Молотова во время его краткого пребывания в Вашингтоне. Государственный секретарь совещался с г. Молотовым и министром иностранных дел Соединенного Королевства г. Иденом по вопросу о польском положении и по вопросам, связанным с Сан-Франциско. Ввиду ограниченного времени, которое было в их распоряжении в Вашингтоне перед открытием конференции в Сан-Франциско 25 апреля, и для того, чтобы дать возможность г. Молотову проконсультироваться со своим правительством после этих переговоров, обсуждение польской проблемы будет продолжено тремя министрами иностранных дел в Сан-Франциско».

Решение группы «Франко-польской дружбы» в Консультативной ассамблее

ПАРИЖ, 24 апреля. (ТАСС). Руководство группы «Франко-польской дружбы» при французской Консультативной ассамблее приняло резолюцию, в которой требует, чтобы Польша была представлена на конференции в Сан-Франциско Временным правительством Польской республики, являющимся единственным правительством, упомянутым в соглашениях, заключенных между союзниками, если до указанного срока оно не будет расширено.

Группа «Франко-польской дружбы» при Консультативной ассамблее единогласно присоединилась к резолюции своего руководства. Среди членов этой группы есть члены Консультативной ассамблеи от различных партий и группировок, в том числе радикал Флеро, представительница «Фрон насьональ» Браун, представитель группы «Се де ла Резистанс» Стиббе, представитель «Фрон насьональ» Пернэ, представитель «Сражающейся Франции» Шуман, представители компартии Дюкло и Кашен.

Военные действия союзников в Европе

ЛОНДОН, 24 апреля. (ТАСС). В сообщении штаба верховного командования экспедиционных сил союзников говорится, что к югу от Нюрнберга танковые и пехотные части союзников продвинулись на 16 километров. Штаб подтверждает, что союзники переправились через Дунай в Диллингене и продвинулись на 8 километров на юг от реки.

Участок германо-швейцарской границы протяжением в 64 км находится в руках союзников.

ЗАПАДНЫЙ ФРОНТ, 23 апреля. (От военного корреспондента ТАСС). Сегодня ваш корреспондент прибыл на самолёте на участок 1-й американской армии. Перелёт от Парижа до места назначения проходил в совершенно спокойной обстановке. В воздухе сотни американских самолётов и ни одного немецкого.

На фронте 1-й американской армии немцы попрежнему оказывают самое незначительное сопротивление. На некоторых участках американские части не встречают никакого сопротивления. Большими и малыми группами немцы охотно сдаются в плен.

Заявление албанского премьер-министра

БЕЛГРАД, 23 апреля. (ТАСС). Премьер-министр албанского правительства Энвер Ходжа в заявлении, сделанном представителю югославской печати, сказал, что на всей территории Албании установлена народная власть, построенная на широких демократических основах. Органы народной власти при полном одобрении народа сурово наказывают предателей, помогавших оккупантам в их борьбе против албанского народа. Премьер-министр указал, что народная власть принимает энергичные меры к восстановлению разрушенного хозяйства страны. В значительной мере ликвидирована разруха на транспорте, развернуты сельскохозяйственные работы, и урожай в этом году ожидается лучший, чем в прошлые годы. Албания рассчитывает на известную помощь зерном со стороны Югославии на ближайшие месяцы. Взамен этого Албания предоставит Югославии необходимое количество нефти и бензина. Правительство подготовляет проект аграрной реформы. Большие площади, принадлежавшие веками помещикам, уже разделены между крестьянами. Принимаются энергичные меры к решению финансовых проблем.

Перейдя затем к международным вопросам, Энвер Ходжа заявил: «Близится час поражения немцев, нетерпеливо ожидаемый всем албанским народом. Связи с заграницей очень важны. Албанский народ питает неограниченное доверие к Советскому Союзу, ибо знает его как защитника малых народов. Албанский народ питает также доверие к остальным союзникам и верит, что они оценят вклад Албании в этой войне. На требование албанского народа признать наше правительство и предоставить нашему государству право участия на конференции в Сан-Франциско мы получили ответ государственного секретаря США, в котором говорится, что Соединенные Штаты не могут поддержать наше требование, так как процедурой конференции предусмотрено участие в ней только признанных правительств. В ответе далее указывается, что Албания, вероятно, будет приглашена на следующую конференцию. Нам этот ответ не нравится, ибо, хотя мы и малый народ, мы пролили в войне против фашистских сил крови не меньше великого народа. Тем самым в отношении нас проявлена несправедливость. Мы верим, что союзники решают наш вопрос».

Коснувшись затем отношений между Албанией и Югославией, Энвер Ходжа подчеркнул, что эти отношения никогда еще не были столь дружественными, как сейчас. «Исторический договор, подписанный в Москве маршалом Тито и Народным Комиссаром Иностранных Дел СССР Молотовым, — продолжал Энвер Ходжа, — народ Албании приветствовал с таким же воодушевлением, как и народы Югославии. Вместе с этим договором балканские народы приветствуют новую эру, эру мира, ибо этот договор является не только важным фактором европейского мира, но и основой мира на Балканах. Албанский народ стремится к миру, и поэтому советско-югославский договор имеет для нас такое исключительно важное значение. Вы видите, что происходит на юге. Фашисты мутят воду и провоцируют. Они хотят взять области, которые всегда были нашими и которые больше всех послужили делу народно-освободительной борьбы».

Премьер-министр подчеркнул, что греческое, так же как и македонское и румынское, меньшинство пользуется в Албании всеми правами наряду с албанским населением. В Албании уже открыто 20 школ, где преподавание ведется на греческом языке. Греческое меньшинство имеет своих представителей во всех органах народной власти.

Новая уральская гидроэлектростанция

СВЕРДЛОВСК, 24 апреля. (По телеф. от соб. корр.). На реке Нейва в районе города Алапаевска построена гидроэлектростанция. Она будет питать электроэнергией металлургический завод и другие предприятия Алапаевска.

Все оборудование для станции изготовлено на уральских предприятиях. Станция дала промышленный ток.

Перед навигацией на Неве

ЛЕНИНГРАД, 24 апреля. (По телеф. от соб. корр.). На ленинградских судоремонтных заводах Северо-Западного речного пароходства стоят под парами пароходы, готовые выйти в плавание. Завтра, 25 апреля, открывается пассажирское движение по Неве. К пунктам погрузки будут поданы первые баржи. В этом году работа всего технического флота нормируется, и караваны будут отправляться строго по графику.

Северо-Западное речное пароходство значительно увеличивает план перевозок против прошлого года, организует новые пристани и причалы на Ладожском озере, пассажирские вокзалы и шесть дебаркадеров на реке Свирь. Вводится специальная линия диспетчерской связи на магистральных водных путях.

РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ.
Издатель: ПРЕЗИДИУМ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР.

АДРЕС РЕДАКЦИИ И ИЗДАТЕЛЬСТВА: Москва, 6, Пушкинская площадь, 5. Телефоны отделов редакции: Для справок — К 4-77-96; Фронта — К 5-69-59 и К 3-39-70; Информационного — К 4-72-37; Экономического — К 3-58-35 и К 3-7- 06; Сельского хозяйства — К 5-76-17; Советского строительства — К 3-98-77; Пропаганды — К 1-42-86; Литературы и искусства — К 0-57-27; Иностранного — К 3-91-08; Писем—К 3-75-17, Художественного — К 5-36-53. Издательство — К 5-23-20, К 4-75-06. Приём об'явлений в Москве — К 5-74-38, в Ленинграде — 36-78.

Б 12904. Типография «Известий Советов депутатов трудящихся СССР» имени И. И. Скворцова-Степанова. Пушкинская площадь, 5.